第一萬零零七十五號

叻報

The "Lat Pau" Chinese Daily Newspaper.

Telephone 330.　德律風三百三十號

本館在哥旁實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY YEAP KWEE HOON AT NO. 11 CROSS STREET SINGAPORE

雪車標瑞庄牛乳膏發售

啓者此庄牛乳係爲結實乳中涵有頂上之乳精甚多可用茶或羔丕掺飲最爲有益此因乳質最爲純厚若以此乳一罐再入稀乳二罐和之卽可與新取之純乳功力無殊此乳現託惟一代理人慧得來峇爻子有限公司代售諸君光顧請移　玉到商爲盼特此佈聞

英一千九百一十五年六月十八號

惟一代理人　慧得來峇爻子有限公司　代啓

雪標庄牛發
車罐生乳售

啓者此標之生牛乳每罐皆係頂上之乳質其所用取乳之牛係在瑞士最著名之爲尼山坡畜養此山坡天下皆知係產極品草料之所且此罐庄牛乳皆係純質幷無攙雜他物此乳現託惟一代理人慧得來峇爻子有限公司代售　諸君光顧請移　玉到商爲盼特此佈　聞

英一千九百一十五年六月十八號

惟一代理人慧得來峇爻子有限公司代啓

BOOT'S PETROLEUM EMULSION
靴標藥油

諸君如欲服最上等之藥以補其身體者宜服靴標之藥油此油非用禽獸之膏所製係取地土所產之天然油質製煉而成藥內幷無油膩之質其製極佳又無惡味殊屬可人　每罇價銀六角半　各藥房均有發售

英一千九百一十五年十月五號

駐叻惟一代理人萬國商務公司謹啓

WILL'S EFFERVESCING SALTS
威路士鹽

諸君或遇有恙或苦頭痛頭暈等症須將威路士鹽一小匙加入淸水一杯飲之其味卽與汽水相同服後身體立時爽快頭疼卽愈奇妙莫名　每罇價銀五角　各藥房均有發售

BOOT'S EAU DE COLOGNE
靴標高浪水

啓者本公司所製之靴標高浪香水乃係最上之品　諸君有購買此物者幸勿惧買低庄之貨若用此靴標之水則能保其獲益蓋此水不惟香味特勝幷可以阻拒一切不正之氣令其不至侵人也　每樽大小不一價銀由四角至一元五角　各藥房均有發售

THE INTERNATIONAL TRADING CO. 34, 36, 38, THE ARCADE

The Sun Life Assurance Company of Canada.

大英國永明長命人壽保險公司佈告

啓者本公司所已償給買保人之欵項計共八千萬元其在本公司買保而尚未屆期者則共値銀二萬萬元之數今以本公司之存項較於所欠各人之項按照現時所計實增有一千三百八十萬元之譜諸君有欲購保者必須請至本公司以便得其利益爲要特此奉告

英一千九百一十五年九月十六號

大英國永明長命人壽保險公司總司理人下士慧孝謹啓

HARIMA HALL.
夏里嗎新奇大映戲廣告

啓者本戲園坐落小坡大馬路橫用猪尾帶沙之著名劇本映出以快奇觀其他歐洲各大公司之映片中有佳者亦皆映出以公於世現由歐洲辦到極新極奇之戲名勿旁千高者遍映在於本園開演惟此戲本甚長計共廿二齣之多茲特於本十二號晚起再將其第五第六兩節續演以快奇觀幷有新齣頭名曰夏里底者計長四捲戲中情節尤爲巧妙能令觀者神爲之往此等戲劇乃係最新佳構至離奇處其餘各齣亦皆翻陳出新奇幻莫匹　諸君有與幸勿失此機緣致辜眼福也

英一千九百一十五年十月廿九號

加夏里嗎映戲班謹啓

"Gaiety" Picture Palace.
雅池出色大映戲

啓者茲有雅池映戲大班在於亞呂末實得力及苦古鄰實得力轉角處之戲園開演謹處卽人呼爲廿公加荷者戲園之內陳設合宜風扇電燈均皆足備茲定於本晚起開演新戲卽呂嬲厘之故事此等戲齣叻地向來未經演過戲本極長所影之畫計共四萬二千五百英尺分爲三十捲每禮拜內祇能演至四捲而已至此戲中故事衆已刊成書籍每冊値價五占之價叻地各書肆均可採買　諸君有與新手移玉惠臨以快奇觀不勝厚幸

英一千九百一十五年五月廿一號

雅池映戲班主人謹啓

ALHAMBRA
看看看看
最新最奇之華人電映戲

啓者本班不惜資本多方探訪茲特辦中國觀之新奇映戲來叻開演以快　諸君子之到奇此戲齣係在上海所製所有演劇之士皆係華人所演戲文亦係中國故事且用中國衣冠幷有鮮明之顏色顯出更爲悅目且每齣均有中西文字説明會趣更爲雅觀此戲齣者曾係中國名流且皆奪擇多資兩又滿深西學故能精研妙構製成此等戲齣較諸現在所有之映影大有逕之茲到坡中在於本班開演戲本甚長每夜祇能演至四幕此外更有小齣堪令觀者爲之捧腹茲定於十五日禮拜三晚在小坡奕芝律爲開演之期每晚七點鐘開場演劇但在叻開演不過數夜卽將他往　諸君有欲擴其眼界者幸勿交臂失之也茲將價目開列如左

一號位收銀一元半　二號位收銀七角半
三號每位收銀五角　四號位收銀二角半
五號每位收銀一角

英一千九百十五年烏兀月廿一號

贊南嗎勝映戲班謹啓

刊登本報告白廣告　○啓者茲將刊登本報告白之價目列明於下以昭公允　凡各士商若有告白欲登本報者每行在五十五字之內第一日取費八角半第二日第三日每行取費五角半第四日起以後每行二角八占若將告白登在頭幅論説之前者每行在四十一字之內所取費加倍以上所言之行數無論已足一行抑未足一行亦照一行核計倘欲刊登全年者請各　玉臨本報面訂價目自必從廉不爭雅意也此佈

叻報主人謹啓

敬啓者前　先嚴王松相曾向上海華洋人壽公司投保三千大員該保單列號二萬三千二百四十二號乃係還欵保壽章程自保之後還過二年保費不意去年回

[illegible]

京省

研究憲法之規則　●日昨籌安會頒布所謂憲法研究部規則各落落三條紀之如左　第一條本會特設憲法研究部研究君主憲法　第二條憲法研究部設研究員若干人由理事長指定　第三條研究之結果以籌安會之名義發表之此等研究以已事推之恐又是一篇通告便爾撤卷矣究竟如何姑拭目以俟其後

遊美實業團員之演說　續

實業團所以備受美人優待之故約有數端(一)前次美國實業團來華國人會竭誠招待(二)美人欲發達中美兩國之商務(三)因實業團係中華民國人民之代表(四)因中國交涉失敗美人頗爲不平愈優待實業團所以示愈尊視中國(五)因中國已變專制爲共和優待實業團所以示聯絡兩國人民之感情吾曹至美京曾遇謁美國總統國務卿工部總長且專誠遊華盛頓之墓拜謁示景仰吾曹未遊華盛頓之墓之前以爲華盛頓者乃美國第一任之大總統其墓必雄壯無匹孰知一旦親臨其地則適得其反華盛頓墓前祇無一石一碑足以勸目者聞華生前曾有遺囑力戒後人爲其營墓不得稍涉奢靡嗟華盛頓殊足法矣

吾曹觀察美國各工廠以福特摩打車製造廠組織最爲完善該廠工資殊較他廠爲優兩工人於工作上亦較他廠爲勤工人在廠工作有廠員在旁監視稽其勤怠聞該廠每分鐘可造成摩打車三輛云

美國全國學校無不注重工藝殊足爲我國學校師法之資我國學生僅圖虛名淺視工業故畢業後得立足於社會者不及百分之十其可概矣

此外尚有三事當爲諸君詳述之(一)美國華工禁例極嚴凡華人與美者抵岸後須拘留海島之上聽候關員驗疫轉赴美留學者不能免此苛待現實業團已商允美國工部自後凡華人赴美留學者可以免驗還即登岸(二)我國留美學生約達千五六百人惟限於華工禁例不得入工廠實習現實業團已商允美國商部自後我國留學生如欲入美國各廠實習者僅須向美國商部呈請即可入廠實習(三)美人恆以不通中國商情爲慮例如絲茶等大貿易美國屢致函中國商會探問市價每不得復現實業團爲發達中美兩國商務起見擬在上海設立一機關以資聯絡余君演說畢鐘鳴十下矣

已完

贛南又有僞皇帝出現　●除干匪自當編保等僞稱天子號召黨徒希圖揭竿起事風聲所播鄉愚附和者千餘人幸賴軍警防衛得法將首要各匪先後拿獲正法贛東地方藉以靈謐乃不謂頑梗之徒怒不畏死最近又有人倡亂於贛南聞虔南縣知事唐鑾日前電稟來省謂該縣治與龍南接壤地方有劣匪邱口龍者夥匿其間勾結三點會土匪嘯聚山林攔路打劫該匪首邱口龍自稱大皇帝國號中華國新潸主並造作訛言謂邱匪具有古帝王異相兩目重瞳兩耳垂肩兩手過膝左手心有硃砂紅痣右手有硃色圓印文曰(新漢主)訛言所及全縣騷動人心惶惶業經稟奉贛南鎮守使暨道尹派兵會剿刻聞鳥合之衆已大半潰逃不日可望平靖云

輪船啟行廣告　○啟者茲有荷蘭正期公司輪船兩艘一名孟士的橫岸一名先慧咯現孟士的橫岸准于陰歷本月十七日由叻開往香港汕頭等埠係每月爲一帮又先慧咯准于陰歷本月二十日前往香港廈門汕頭等處係每二十日爲一帮此兩輪均有大台二台艙位甚多并備有電燈電扇自來水以便搭客大艙客位亦甚寬闊茶水足用招呼週全　貴商翕如欲付貨及搭客者請到本公司面議價脚格外相宜特此佈白

(十二)

代理一號客及大艙位船廈門
二　士的力信昌隆謹白
本公司遮且弟李士謹佈

民國四年乙卯十月初九日

通商廣告

啟者本洋行素來代理土油船務保險公司及商業股份票酒水各件并精辦亞東歐西各國品物貨美價廉　諸君惠顧深利賴焉綴必打爲本埠分行正總司理　張君壽山爲副總司理兼財政員所收各項乃　張君蓋印簽押給發收條　本總洋行在吉隆坡分行在柔佛新山埠芙蓉埠吧生埠及吉隆港口等處

乙卯年九月廿八日　柔佛新山埠合吧洋行公司謹啟　十

緊要廣告　○啟者本坡吉寧街門牌一百零五號聯祥公司專運福州上海雜貨生理係陳兆慶與羅文祥營業並無與他人合股如有與諸　寶號來往者須蓋正印或陳兆慶親手押號方作有效特此聲明

乙卯陰曆九月十九日　聯祥公司陳兆慶啟　十

吉舖出稅

啟者現有吉屋三間坐落烏節律門牌一百零五號之一　一百零五號之三　一百零五號之六此各屋均合開店之用　諸君如有合意者可到尼亞呂買那實得力七號門牌面商便妥特此佈聞

英一千九百十五年十月廿七號　下士萬那施公司謹啟

源安公司停辦佈告

啟者現奉本公司總局來電飭將水火保險生意一概停止辦理從速結册具報等因准此合行通告本叻局水火險各保客知悉本叻局即於今日民國四年十月廿四號即乙卯年九月十六日停辦所有本叻局從前發出之水險合約及火險憑票自今日起一概停止效力九月十六日以前在本叻局投保之水險則限保至該船達到所保之埠爲止中途如有損失仍歸本叻局擔任妥爲理結本叻局倘有欠到　諸商號賠款貨賬附揭等項請由十六日起於一個月內檢齊證據來局報明以便妥核清理至於　諸商號所欠到本叻局水火險保費則徵祈由十六日起於十日內賜交本叻局查收並取回收條爲據萬勿遲延俾可早清手續結册詳報總局是爲至幸除已飭尋件親齎公佈按號傳閱外仍恐未及遍知故復登報聲明即希公鑒

民國四年十月廿五號

乙卯年九月十七日　源安保險有限公司石叻分局公佈　甲十

源安公司叻局保客諸君鑒

公啟者本分局遵照總局電令即日停止營業等情經已登報公佈諒邀尊鑒矣本分局現與香港南洋水火保險滙兌有限公司(叻局在中街七十二號)訂定將本分局未經滿期之水險合約及火險憑票所訂保之屋宇貨物等概歸該南洋保險公司承保即於今日一九一五年十月廿四號起由該公司担負完全責任便免水火意外之虞但祈　諸君即將水險投保單送交該公司(請認明南洋保險公司名號)蓋章受保並取對該公司水險合約火險續期証約以昭核實便妥合此奉達即煩　查照

西歷一千九百一十五年十月廿五號

乙卯年九月十七日　源安公司叻局謹啟　十

源安公司叻局保客諸商翁鑒

公啟者本公司現與源安公司叻局訂洽自一九一五年十月廿四號起承保諸商翁前在該公司叻局購下水火保險而未滿期之貨物屋宇使無意外之虞亦免首尾未完之憾但祈即來或投函本公司(中街七十二號)報明並取水險合約火險保票証約及將水險投保單賜來蓋章便妥一經訂定之後如有損失本公司當負完全責任安捷賠償諸君幸毋遲延致悞是爲切要謹此奉達即希查照　本局設在中街七十二號

英一千九百一十五年十月廿五號

南洋水火保險滙兌有限公司啟　甲十

一思慮過度精神消耗筋骨酸痛手足痠軟者服之能精神頓爽四肢活潑
價目每瓶一元每打十元
處　暹羅中法藥房　安順漢昌藥房　坤甸南安格棧
乙卯年九月初四日

保怡

頂上荷蘭朱律烟枝發客

啟者茲本公司選辦最精最美之朱律烟枝來叻發售此烟枝計有數庄名稱各異曰里敦來裡　夏灣那　安施得律　巴拿知剌　直剌務高巴白高　所有各烟枝皆係荷蘭所製香濃可口并能辟穢宣神　諸君有好吸朱律烟枝者自必喜而用之請向本公司購用也特此佈告

英一千九百一十五年十一月十八號

新嘉坡麻六甲實得力門牌六號七號

下呂伊蘇勞文順謹啟　対

馳名罐庄牛乳

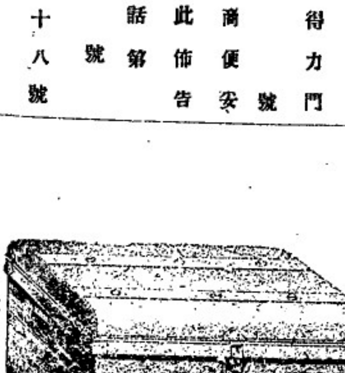
啟者奧勞里之罐庄牛乳乃在荷國勞打南地方所製爲天下馳名之佳品乳質最佳且價極相宜諸君有欲選購者可到底里兀剌實得力門牌號面商便安特此佈告電話第　號

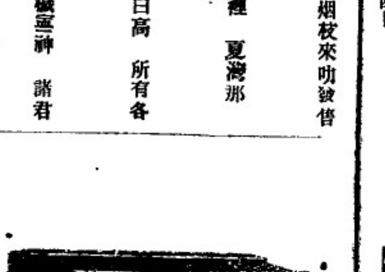
英一千九百十五年十一月十八號

慧奧賓實得剌謹啟　対

Whiteaway, Laidlaw & Co. Ltd.,

Battery Road. SINGAPORE.





上圖係爲能以暗機自開之鐵箱乃用英國所產頂上鋼鐵製成悉如上圖欵式堅固異常大小數種其大計廿四寸十四寸八寸半者每具沽銀七元半廿七寸十六寸十寸者每具沽銀八元七角半

此爲最堅固之遊客鐵箱係用頂上薄鋼製造并以堅固之物爲之保護箱傍有環可以挽之行動其鎖係用銅製每具有二鎖匙箱內鑲有幼木油作淺藍色其大計廿四寸十三寸八寸半者沽銀六元半廿七寸十五寸十寸者沽銀七元半三十二寸二十寸十二寸半者沽銀十一元半

此乃黑色信箱係用上等鋼片所製其鎖係爲銅質此箱最合收藏要物及諸文件書函等用其大計十四寸九寸半九寸者價銀五元七角半十八寸十二寸十一寸者價銀七元五角半二十寸十三寸十二寸者價銀九元半

此爲遊客箱外面油作鱷魚皮狀甚爲堅固係用銅鎖堅久耐用其大計廿七寸十五寸十寸半者價銀六元半三十寸十七寸十二寸者價銀八元半三十二寸十九寸十三寸者價銀十元零五角　対

大英一千九百一十五年十一月十五號　懷打威里勞有限公司謹啟

叻報附張

每日隨報附送

星房虛昴停刊

專件

美國政府特派員拉瑪權迎中國赴賽監督記　續

加利福尼省總督代表拉來德君演說略謂巴拿瑪博覽會爲加利福尼省二十世紀唯一大紀念此次歐洲戰爭各國經濟皆形恐慌然赴賽物品仍甚踴躍實堪欣慰余觀中國賽品之精美將來工藝商業上之發達可操左券余知加省人民當永不忘中國此次參與賽會之厚意也

次美國駐日公使葛來夫演說略爲中美兩國邦交須永久敦睦且於中美兩國國際貿易亦須設法擴張美國製造家及農夫將受無窮利益中國地大物博戶口稠密商業既盛富庶日增故擴張中美國際貿易不特增進二國人民之自由幸福且可交換學術文明也

次華盛頓商會總理代弗斯演說略謂余與中國駐美夏公使感情甚洽與美國駐華廬來區傳士且爲同學余知中美將來國際貿易必日形發達中國國民爲謙恭和易誠實之國民具此特性實爲最適宜於經營實業吾美人預期中國將來之進步發達咸具無窮之希望並謂中國大總統袁公治國治軍均極有經驗實與吾美人以政治模範末謂余甚感謝中國參與此次赴賽之盛意云

次美國南部代表歡人起立演說略爲中國之文明並將來之希望歷立君演說略爲余前在天津北京曾受中國官吏之歡迎並爲美國南部人民極願華人旅行彼區一覽廣漠之植棉各特派員及美國語賓演說既畢於是是席主客陳監督起立演說態度莊嚴沈實大爲與宴諸賓所歡迎衆鼓掌共四次陳監督謂袁總統整軍經武勵精圖治以中國舊道德範圍人民以歐美故學說教導學子（衆大鼓掌）又謂中美邦交素形敦睦中國國民共認美國爲最親愛之友邦也（衆大鼓掌）又謂中國農商業家咸願輸入中國之名產精品於美國各市場以供美人之需要（衆大鼓掌）末由陳監督舉杯祝口國大總統康衛幸福並口國國民和平幸福陳監督演說附錄於下

今日承貴國特派員拉瑪招待我國與賽人員曷深感謝我先進國之援助後進敦篤友誼不託空言已見實行不僅在今日而在數年以前惟在今日爲加密耳夫太平洋之和平荷無實力行之直戲言耳是在兩共和國分負其責任維何在兩國均預備其實力以維持正義與直道而已蓋文明世界不獨宜講強權尤宜講公理然欲維持公理於不敝不使陷於西方擾亂之境界非求自衛自立斷斷不可

歐洲之戰爭予吾人以切近之教訓者一在有軍事之實力一在有統系之教育兩大共和之國同爲大陸瀕海之國或富於經濟或富於人力而鋼鐵煤電衣食生活之材料則世界各國莫之與京我國大總統袁公效越王勾踐臥薪嘗膽十年生聚十年教訓之志朝夕奮勵惕厲以實業學術爲治本之圖以憲法禮義爲人民之則以交通武備爲强國之術對於國交則口國爲百年之友自此以後當視百年如一日貴國人民多有遠見必不以一時之關係輕視我國及我國人民即如此次出品得獎之多足徵貴國人之重視我國出品吾人斷不以今日之出品爲自足實以此次出品爲中國實業之萌芽深望將來衣食材料之所需不僅供給本國之人民尤足以供給對岸之友邦況中口兩國利害之關繫不徒共安樂通有無實足與同患難共安危蓋出中國之材料而加以製造聚中國之人工而加以訓練得人而理合五大族二十一行省如身之使臂臂之使指推其究竟或足與吾友互相贊助也吾人此次來口已八閱月實業團游口亦兩閱月承口政府人民種種優待不在形式而在精神不在言詞而在信義孟子曰敬人者恒敬之愛人者人恒愛之此等敬愛之誠吾人不必遍告我國民恐我國民亦已咸喻其旨況乎我總統袁世凱與口總統威爾遜雖未相握以手早已相印以心矣敬爲兩國大總統祝福更進一籌　口代美　（已完）

特別紀載

哈爾濱所受歐戰之影響

自歐洲雲擾迄今年餘哈埠商務上所受之影響至深且鉅各種貨物之輸出輸入在各交戰國皆已停滯即各中立國亦均轉運不靈試即目下之現狀分誌如下

▲甲輸出品

糧石　哈埠之輸出品以糧石爲大宗蓋吉省之雙城阿城等屬江省之呼蘭巴海等屬皆係產糧最富之區所產之糧皆以哈埠爲轉出之總樞往昔由陰歷七月起至次年六月平均計之每日輸出輸入之數總在五百車之譜而英德俄法日美等國之洋行無不以採辦爲惟一之營業自歐戰起後各交戰國固不暇及此各中立國雖欲採辦而西伯利亞鐵路因日日運送軍事上之用品不能顧及貨品如由海參威出口則中東路又無車裝載（近日新由美國購來貨車二千輛尚未裝妥）故目下之糧石除俄國購用大豆小麥外其餘各國直無過問而濱埠之金融亦因大爲吃緊云

皮毛　輸出品除糧石之外以皮毛爲大宗此項生貨各國莫不購用而輸出於莫斯科者爲尤夥自俄國瓦薩城陷落俄皇遂下令嚴行徵兵由十八歲起至五十二歲止均在被徵之列故莫斯科各大工廠之工人多被徵爲兵丁開赴前敵凡工廠無一不停辦目下正值採辦皮毛之際竟無一家開盤云

菸葉　吉林所產之菸葉久已馳名中外故俄國各菸廠以及英美菸公司等均在哈埠派有專人採辦現在俄國各菸廠無暇及此而英美公司亦因轉運不靈停止採辦以致菸葉之價值大爲跌落焉

皮靴　兩稔和皮靴廠所製造之皮靴皮鞋久爲俄人所歡迎每年消售於俄境者約在十萬雙之譜自本年入春以來俄爲軍人之用限一月之期訂購五萬餘雙因趕辦不及未敢應允俄遂派人至上海採辦由是以後俄竟無人來哈購靴即在哈埠之俄人亦皆被徵歸國無人前來購買矣

白酒　俄人嗜酒較華人之嗜烟更甚無論男婦老幼每見酒即同蠅之附羶而中下兩等社會所用者又全係東三省所產之白酒故雙城等屬釀造之酒每年由哈埠輸入於阿穆爾東海濱等省者爲數極鉅本年俄官府恐其兵丁酗酒滋事遂下令斷酒不但俄境絲毫不能輸入即哈埠租界之內凡大小飯館等亦絲毫不准出賣故此項損失聞酒商云合北滿而統計之總在五十萬元以上云

未完

韋廉士大醫生紅色補丸著名男子之聖藥也無論年之老幼凡血薄腦疲各症服之莫不如響斯應矣就湖南長沙馳名畫師湯魯光君與其令尊獲愈情形而觀之便知此丸之效力也其來函云

余因昔年用心過度氣血全虧神經疲憊飲食退減頭痛目眩常覺乏力夜不安睡且咳嗽吐血今年正月間病勢更劇延醫求藥悉無效驗幸遇友人蔡君昭安談及韋廉士大醫生紅色補丸能起沉痾爲試服之鄙人遂向五洲大藥房購服數瓶漸覺痊愈連服無間咳嗽頭痛皆止夜能酣睡覺身體康健更勝曩昔韋廉士大醫生紅色補丸誠泰西之長桑無價之至寶也且家嚴年逾七旬頭痛身弱因見鄙人獲愈亦購服之數瓶而宿疾亦痊鄙人趨庭省定見老親比前益覺康健尤爲慰閱報諸君如身體乏力或血氣衰薄勞事無能　胃不消化　風濕骨痛　等症或一切由血薄氣衰　腦筋衰殘　所致之各症曷不函購一瓶韋廉士大醫生紅色補丸試服之請自今日始治爾之疾凡經售西藥者均有出售或直向星架坡士畢街韋廉士醫生總藥局函購亦可　價銀每一瓶一元二角半　每六瓶七大元

星架坡銀　郵費在內

憑此券贈
不取分文
大便秘結內
且起各種疾病
肝火上升內燒
頭痛口氣臭濁
黃昏目眩昏花
黃萎或起紅瘰
十紅色清導丸
大便秘結平肝
消化故可療治
各症也每瓶價
五角但來送藥
須將以下証券
姓名住址寄至
士醫生藥局可
見　報
貴局附送韋廉士
色清導丸藥樣
上郵票三占請
清導丸藥樣一
至下列地址以
試
住址
姓名
若無郵票概不作

啟者本公司常有製取樹乳之碗及各款裝載樹乳之箱發售價廉物美并有製造樹乳之濃酸藥品沽　諸君採購請即玉臨本公司面商爲盼特此佈告

英一千九百一十五年六月廿四號　啟

一宗公司謹啟

輪船招租

啟者本公司常有機器中舡船招租堪載二三千担　諸君如有合意欲承租者請移玉到時時街門牌五十九號本局內相商得便

英一千九百一十五年三月廿四號

聯合火鋸有限公司謹啟

嗎根代堂即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收銀五十六萬二千五百磅　盈餘積款共有五十萬磅　本銀行寫字樓在倫敦　凡諸仕商寄本銀行之款其一年爲期者以四仙息算　六個月限期者以三巴仙半算　三個月限期者以三仙算來往短期款則以二巴仙按日計算凡屬銀行之生理本銀行均可承辦　諸君光顧請移　玉蒞臨面商便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號　謹

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒卜士嗎

營造機器廠廣告

本號精造輪船板廊及火較各款機器專備生鐵硬鋼生熟鋼等器具並發售各款鋸板床及大小樹乳車隊在石叻丹絨巴直門牌第六十八號電話第六百九十二號正舖在城多利亞街門坡二馬路門牌第二十號電話第七百八十六號倘諸商會惠顧移玉至敝號價格從廉以廣招徠此啟

乙卯年六月廿二日

石叻　廣興機器廠謹啟

最強腎最健脾有十虎九牛之力此藥精練成有五百倍之功最保精於

小坡會豐商店　酒水三昌公司

棉蘭中法藥房　巴城三昌公司

新辦到之祖家灰

本公司現由歐洲新辦到以上所列標頭之祖家灰其價甚屬公平但由碼頭或貨棧發貨諸君有欲辦購者請至本公司面商爲盼

英一千九百一十五年十月八號

伊士亞細亞的有限公司謹啓

THE EAST ASIATIC CO. LTD.

蜂窠標
萬蘭池酒

啟者現今叻地所最通行之頂上法國蜂窠標萬蘭池酒係由法國直接寄來惟一代理人東方代理有限公司

寫字樓設在新嘉坡勞民申律門牌一百零A

英一千九百十五年五月十七號

……也……謹愼購取僞藥並切勿悞……

此足徵其聲譽之價值矣諸君乎欲求腎強精足之補品其快來乎

總發行處星嘉坡……華興藥房
民國四年乙卯九月廿八日

健胃養神汁

我輩家老幼常服養神汁能病者使安弱者使強獲無上之幸福凡人欲身體康健者不可不常服此汁其功效之敏捷請服之方知吾言不謬也

每瓶 大二元 小一元二角半
每打 大二十元 小十二元半

總代理 衛安公司 羅氏藥房

調經廣嗣 女界至寶

公生源 金麒麟 女寶丹

第一靈藥百讀百中

天下馳名

虔製眞傳李相府女寶丹

調經丸藥世惟有惟女寶丹功冠首李相鴻章督粵時秘授何君國賢手何君初治妻妾宮妻妾蕃育迥不同近而昆仲遠戚友屢年贈送奏奇功有此靈丹不容秘何君况抱濟世志因傳香港公生源遂以金麒麟作記大凡婦女胴加增多由月事腹中疼爲瘀爲黃爲白帶失醫甚至血山崩自有此丹無婦胴統理經前經後症已孕未孕服之宜不燥不寒稱藥靈况兼選藥不惜貲百鍊成丹妙可知十二爲嚼吞六日丹少功多嚼是奇問我此丹何以好屢代家傳由國老儲君採買認招牌是女寶丹第一寶每罇一元每打十元

本公司專運福州漆器 杭州白菊 中國土布 西湖藕粉 發售

總代理 石叻 大馬路衛安公司 羅氏藥房

石叻大馬路松柏街口
衛安公司
甲寅年十一月初八日

花柳解毒
平安水

蓋花柳之惡業事也花柳之毒花……中其毒者始而淋濁繼而疳疔……毒諸症皆出治不如法或留毒……墜毒爲患以致花柳入骨或……危熟甚本醫生遊五洲見兩洋……患花柳毒者最多兩醫花柳症者……於古方求急於求利但求其效快……人留毒墜毒而不願不知毒入骨……人終身成癈疾者良可慨也因研……理創製此花柳解毒平安水出而……使梅毒危爲安凡已經染花柳之毒……論遠年近日服之立見奇功如好……花柳之惡者飲能思患預防服之……傳染自有此藥水出則人之怡……者可永保平安也因顏其名曰花……毒平安水皆非阿漢患此病者……之服法每日三次每次一……

價錢每罇一元　各藥店均有寄售　保來氏監製

眼丸主治略列

四時眼熱 紅腫刺痛 畏日羞明 迎風流淚 努肉扳睛 紅根交加 黏膜流連 積氣攻目 風弦赤爛

目閉難開 紅膜鋪睛 青膜蓋睛 白膜遮睛 火眼常發 視物朦朧 白珠全紅 垂簾掛膜 遠年積膜

內障外瞖 視物昏花 不紅而痛 視火起烘 瞖肉生痛 眼弦起粒 視物無力 眼睛垂淚 飛絲入目

瀉水淋晴 瞳人縮小 視物不明 眼白浮腫 烏輪白星 烏輪上瞖 烏輪四方 烏輪扁長 被物刺傷

每瓶丸價銀一元　每瓶散價銀二角

馮寶善堂 馳名眼丸眼散 粵東老……

新濟世神效肚痛散

專治霍亂痾嘔肚痛抽筋等症大人每服一樽小兒減半滾茶沖立即全愈兼治飲食積滯胸膈膨漲服之立效此散救急確驗居家出外均宜常備以濟急用　每樽銀五仙

凡小兒四肢困倦眼珠不明或眼帶藍色面黃體瘦青筋暴露肚脹大或夜間發熱長啼不睡服之能除虫消積健脾開胃如無疳者服此散亦能開胃飲食調和誠小兒衛生之妙品也　每瓶壹……

祖傳 香港新濟世 兒疳積散

能治五疳除虫消積健脾開胃小兒無……服之身體……培強……

要聞

西報記保安警察之成績 ▲法文政聞報云當歐戰發生交戰各邦紛紛召回其駐京軍隊致使館衛兵驟形大減多數外人鰓鰓爲慮以此種情狀或有礙使館界之安寧總統爲釋衆慮起見乃毅然創一令八欽保之舉即時下令創立保安警察隊防備不虞惠作保衛使館界之用並將教練之責委諸曼德中將即名望素隆曾附侍總統二十餘年之外國武員也夫以若斯之領袖督行其事則其所獲效果固可不言而喻矣今該保安隊設立已逾一年凡曾見其成績者皆衆口一詞稱爲中國軍隊之翹楚九月二十八日總統特派薩上將昌前往閱操記者幸得猜與其盛見其操演各技實足與歐日精兵相爭衡滋場諸人內務總長朱啟鈐警察總監吳炳湘上將馬龍標及程中將等無不表示滿意是日會操官警約六百人操演歷二小時柔軟兵式等操均極齊整切當勇氣勃勃動息一致如機械焉而步伐尤爲無瑕舉止輕柔陣線平直遠而望之儼同壁壘其最動人之點則隊中人員自上至下均具尚武精神非特氣宇軒昂且對於官長表示尊敬憶去年十二月間朱總長閱操時曾諭勉各警兵望其爲國內軍警模範從倡軍人道德證詞樂服軍人事業之志願余敢復言曰今觀夫該警隊之操演操法軍容毫無缺點實無愧爲軍警之模範探演告畢軒昂英勇之曼中將對於注神細閱之薩上將拔劍致敬薩上將致以懇摯之頌詞並於出場時道經外國武員之前表示滿意曼中將暨男兼全具熱誠殺刀能使人有盡職之心所用諸人無不稱職如柏克德曰二君皆有才有勇對於兵士教練真不一一躬親其事願教練之事洋員之力雖多然華員之力亦不爲少考績論功亦屬同等之榮蓋曼中將善以辦事精神輸於同事彼等亦受其激勵而勸勉從事也閱操人席甚欽佩上坐者爲該隊長薩上將餘坐爲本隊長官及外觀數人內有來游北京之美國武員克拉克氏在焉食時席中諸人盛贊該警隊之精良者不一而足此項警兵誠堪信任足爲中國精兵之標模此等至誠之讀頌該隊長官海足當之而無愧中政府有此警隊足賴之以保安寧抑亦堪自豪矣

日本全國青年團之組織 ▲大阪每日新聞載日本內務文部兩大臣關於各地青年團設市制令云青年團體之設置今已普及於國中其發達與否實與國運之盛衰地方之休戚有絕大之關係歐觀世界之大勢參酌本國之情形亟宜加以訓導俾臻於完全發達之境蓋青年團體即爲青年修養之機關今欲養成健全高尙之國民則不可不使各體員激起其愛國心發揮其向上力增進其健全之體力以磨練其實際生活之智能剛強勤奮用能扶助國家日益進步而養成此種精神此種素實乃爲今日急切之圖凡使之從事於各種實務各種事業皆所以資其修養而已（下略）其設置之標準如左

（一）青年團體之組織　青年團體以畢業於義務教育及與之同年齡者組織之其最高之年齡以二十歲爲常例

（二）青年團體設置之區域　青年團體設置於各市町村但依各地之情形得於小學區域或一部落之內設置支部

（三）青年團體之指導者及援助者　青年團體之指導者就各地之小學校長或町村長或地方有名望之紳士中選定之復使小學職員町村公吏警察官吏在鄉軍人及地方熱心志士協助指導之任及團體員已過於一定年齡者亦應努方於援助之事

（四）青年團體之維持　關於青年團體所需之經費依團員之勤勞所收入以爲支辦之用（按此項經費現在尚由公費中支出）

譯者按日本自中日日俄兩次戰事之始即已盛唱組織青年團之議其各地方長官會議之際亦復屢有計劃此次鑒乎歐洲戰局之大勢與其強弱之原愈加注意直視爲一種重要政策將來全國皆兵主義或即以此爲其基礎矣

SUNLIGHT SOAP.

凡居家婦女必要用山味香皂（即掃文）其內實有原因
緣山味香皂能保潔潔不毀衣服亦能幫助傭工而惜財

物且此等香皂乃係極智巧所能造錢財所能致之
最上物品　諸君試驗方悉其價確有值焉無枉也
英一千九百一十五年十月三十號
英國山味里華兄弟有限公司謹啟

粵東省城劉詒齋

三達衛生丸
寧心補腎丸
烏雞白鳳丸

本號正舖在省城老舖在佛山開創數百餘年中外馳名人久共知緣有無恥之徒常將冲號之貨假冒本齋之丸妄圖肥己不知惧人今本號特聘廣盛隆何君沛霖就地代理利便同胞諸尊賜顧請認招牌爲禱

代理人星架坡
大馬路牛車水何廣盛隆銅鐵庄門牌九十八號總發行處
民國乙卯年六月初二日　本齋主人劉景行謹啟

日恒紅煙廣告

注意　大減價　注意

茲將各欵紅烟每箱價目列下
日恒八兩一百四十庄紅印金鹿嘜價廿八元
日恒一兩五百六十庄紅紙金鹿嘜價十四元
日恒二兩五百六十庄紅紙金鹿嘜價廿八元
正日恒八兩一百四十庄三色金鹿嘜價廿八元
日興八兩一百四十庄紅印金鹿嘜價十七元

新到從化生油中國芬紙發行

民國四年六月廿四日
新加坡布厘右單邊街日恒謹啟

欲顧身體強健

請服福至丸

人生百歲爲期其中除去幼稚無知之歲月老耄無能之末陰其實可以任世事建功勳爲斯世幸謀福者爲日實覺無多則最可愛惜最可寶貴者非此康強之日乎彼徒愛惜金錢一任其身體之虛弱一任其精神之困倦而不知加意培補豈不自誤之甚耶本藥行主人深明乎此中之源委故不憚研究不惜工本創造此福至丸行之數百年馳之五大洲人人皆稱至寶能使身體康強能治萬端疾病氣不足者服之氣自足血不旺者服之血自旺服之至一月之久定必心思大加靈敏（腦氣筋充足也）手足大加活動（氣血皆充足也）力爲之強（筋力堅也）膽爲之壯（脾汁盛也）服之其精神如此未服其困倦如彼諸君尚可惜金錢而不服此丸哉此丸實爲至平至穩之藥絕無偏寒偏熱之弊老者可服壯者可服少者可服婦人可服今各國之高等貴人必以福至丸爲護身之符者職是之故也

福至丸功效錄

先天不足　後天失調　腦虛神短　面黃骨瘦　腰痛脚軟　腦漏耳鳴　腦暈目眩
肌骨麻木　風濕膨脹　腦弱善忘　血薄氣衰　心神不寧　節腕疼痛　頭昏眼花
胃不消化　肝經失調　神疲力倦　四肢虛腫　左癱右瘓　心忡驚悸　唇白面青　筋系疼痛
風濕骨痛　染死人風　腰痛腿軟　臀尻酸痛　小便頻數　夢遺淋漓　日不精神　夜不成寐
少年斲喪　嗣續艱難　跌打瘋癱　山嵐瘴氣　老年衰弱　婦科諸症　無故哭笑　諸虛百損
照單服食　萬應萬靈

價目　每瓶一元　每打十元

福玉大藥行

固本補腎汁

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之真陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火能相濟而挽色慾之相殘而振老年之痿敗誠普救衆生之妙藥也

腎元虧損　腎部勞傷　腎虛氣喘　腎冷精流
腎虧腿軟、腎弱腰瘦　腎傷陽痿　腎寒液薄
腎燥精干　腎枯無子　腎家各病　悉爲主治

每瓶銀壹元五毫　每打銀拾五元

南洋售處
小坡會豐商店　泗水三昌公司　吉隆利華商店
金保會豐商店　巴城三昌公司
太平會豐商店　吗大甲安樂藥局　安順濟昌藥房
三孖冷五洲藥房　吉隆五洲藥房
棉蘭中法藥房　暹羅中法藥房　坤甸南安棧
乙卯年正月十一日

福至大藥行

白濁消淋丸

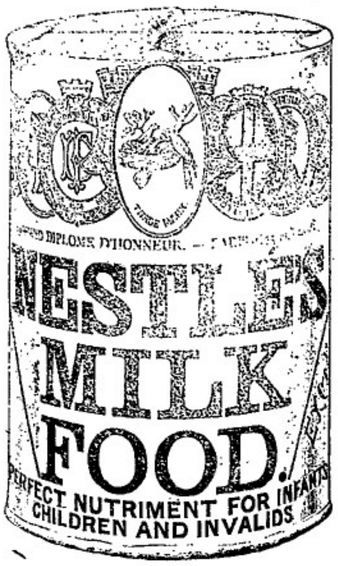
此丸能消解白濁培益元氣無論新起久患依時服食兩日之內病除腫退濁止淋消解惡毒而扶元神是誠二濁五淋之聖藥也

流出白濁　必有微毒
解毒除淋　神效極速
白濁既好　培補宜早
去毒生精　此丸至寶
每大瓶銀一元五毫
每小瓶銀八毫

叻庇能怡保

會豐商店

小孩及病人所食之粉料



每罐價銀六角半

每罐價銀六角半

尼施呂粉諸君食之可令身體強健

Milkmaid BRAND

牛乳

每罐價銀二角九占

每罐價銀一角八占

各處均可採買

此竹吉力共有四款每包價銀四角五占二角四占一角二占及五占

英京之尼施呂及英勞瑞士牛乳公司謹啓

寫字樓設在新嘉坡及各處

英一千九百一十五年七月二十號

"THREE CASTLES" CIGARETTES

請吸香烟

啟者三炮台標之香烟久已馳名此烟係用最上等之烟葉所製諸君購用祈認眞審視其標及烟枝上所刊之字以免被低偽之貨所欺此種烟枝每罐五十枝各處均可採購

英一千九百十五年十月七號

英美烟枝有限公司謹啓

The Asiatic Petroleum Co. (Straits Settlements), Ltd.

啟者特字通知本公司所售第一馳名上品土油、燈油、燭、蠟及第一馳名散申油　諸君有欲採辦者請赴下列之店號均有寄沽

諸勿里芝律門牌二百四十大號振發興

吳芝律門牌三百零三號怡興

沙九蘇律門牌二十三號振光

吳芝律門牌三十號恒德成

兩旁所印之圖乃係本公司商標此佈

英一千九百一十二年十二月十二號

衣沙直土油有限公司謹啟

M.T.M.B.&L. LANGKAT　龍標

十字標

魚標

CROWN OIL LANGKAT　龍葛標

日出標

LAMPGLASS OIL LANGKAT　燈標

TRADE MARK SYLVAN

花旗箭標土油

用煤油者注意

啟者敝公司素由星家運來花旗箭標土油銷行海內外久已馳名新嘉坡一埠向由天盛棧李嘉順代售取價公平童叟無欺其油最合家用之特品燈火光亮而且耐用其用度較他油省儉與別不同並可用行機器堪稱妙品此油與機器油無異價值較機器油尤廉倘商爲欲購者祈向佛米芝律街門牌二百一十一號天盛棧李嘉順採辦可也此佈

大英一千九百十四年十二月十五號

美商實蘭力公司謹啓

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知 諸君知悉羽將早晨電車來往各段道路之時刻列下

第一段由丁律趨至石叻門止 頭幫車每晨六点半由丁律開行 六点半由石叻門開行 尾幫車每夜十点五十分由丁律開行 十点五十四分由石叻門開行 以上之路每六分鐘有車一輛來往 每夜十一点半尾幫之車由石叻門開往電車公司經過起夕里芝律及勿勝士啲沙律

第二段由丹戎巴葛趨至牙籠止 頭幫車每晨六点四十四分由牙籠開行 六点四十八分由丹戎巴葛開行 尾幫車每夜十点四十四分由牙籠開行 十一點三十二分由丹戎巴葛開行 以上之路每八分鐘有車一乘來往 每夜十一點一十六分鐘尾幫之車由牙籠開往電車公司經過勝灣拿實得力及實籠岡律各搭客乘坐此車欲往丹戎巴葛者可到勝灣拿實得力下車另搭他車便得兩勝灣拿實得力之電車每夜十一點半鐘開行

第三段由丹戎巴葛趨至勝灣拿實得力止 頭幫車每晨六點半鐘由丹戎巴葛開行 六點鐘由勝灣拿實得力開行 尾幫車每十一點五十大分由丹戎巴葛開行 十一點三十分由勝灣拿實得力開行以上之路每三分鐘有夜半一輛來往 每夜十二點尾幫之車由丹戎巴葛前往電車公司經過起勿里芝律及勿勝士啲沙律

第四段由禮佛酒館趨至巴耶里峇止 頭幫車每晨七點鐘由禮佛酒館開行 六點二十四分由巴耶里峇開行 尾幫車每夜十點二十八分由禮佛酒館開行 十一點零四分由巴耶里峇開行 以上之路每八分鐘有車一乘來往直至夜九点零四分爲止已邏此時則每十五分鐘有車一乘來往禮拜六日及禮拜日此路之車每八分鐘有車一乘來往直至十一点零四分止 此夜車由禮佛酒館開赴勝灣拿實得力乃十点四十四分 十一点 十一点一十六分 十一点二十四分 尾幫車每夜十一点二十四分由勝灣拿實得力前往電車公司 諸君購買車票祇能用在該路特此佈聞

英一千九百一十二年六月廿七號

電車有限公司謹啟

R. & J. HILL LIMITED, LONDON.

Purveyors to the House of Lords.

Contractors to the British Admiralty.

ESTABLISHED OVER 130 YEARS.
TOBACCO AND CIGARETETS.

英京亞呂底希有限公司之烟及烟枝經已設立一百三十年

頂上一號奥夏尼匯之尾底葛烟枝每罐五十枝此種香名標頭之烟枝天下市場馳名第一諸君若經一試則必思時常購用

此標乃是特別奥施亞匯之尾底葛烟枝每包十枝此種烟枝論其價值等級氣味幷無能標可比

此種亞澹標之烟枝每包二十枝論其價廉等級係在市場第一

此公司雖及烟枝乃係常供上議院辭用及承供英國海軍衙門兩在本坡各華人商店均有發售

大英一千九百一十三年十二月一號

OBTAINABLE FROM ALL DEALERS.

H. WOLSKEL & Co. SOLE AGENTS

葉家濟神效脚氣散

啓者本號向設廣州葉家濟以歷四十餘年專售各名家藥油丸散膏丹向無分枝別處奈經驗顧者謬噴噴稱羨究以不擴張還行遙爲濟衆爲本號憾本主人心有感焉奈藥物一項關係非常苟托非其人貽害匪輕且名譽所關不得不以慎重出之乃者本主人南遊到叻查得玻璃右單邊街日恆紅烟庄誠實可靠故茲由唐山特運大帮丸藥到來托其代理發售價格從廉諸君光顧請向日恆面商

葉家濟神效脚氣散
每瓶五角 每打五元

此散神妙無匹醫愈同胞以千萬計不論干濕脚氣酒風脚及舉凡脚症均皆合服有驗必瘉乃嶺南葉氏藥房秘製靈藥倘患脚疾者用滾水開服一瓶立見奇功

葉家濟花柳至善丸
每瓶一元二角 每打十二元

此丸祖傳獨得秘方專治花柳受毒入筋骨痛其痛無定處或手或足或左右與及魚口便毒疳疔橫痃不論遠年近日定能運根拔除視毒扶元不剋不墮柔無復發

葉家濟珠珀搽疳散
每瓶五角 每打五元

此散曾試過者皆知其妙無云輕症若不急治爛痲疳痲漏疳隨之凡患是症先用茶洗潔患處後用散一搽去腐生肌消腫止痛

葉家濟霍亂肚痛散
每瓶二角 每打二元

嘗致霍亂之症其名有二一曰濕霍亂一日乾霍亂上吐下瀉腹中絞痛濕霍亂也吐瀉不能心腹絞痛乾霍亂也又名絞腸痧用此散一服轉危爲安

葉家濟小兒疳積散
每瓶二角 每打二元

此散專治小兒疳積眼起白膜身黝腹脹唇臼面黃脾虚泄瀉精神疲倦飢肯瘦手足如柴用散半樽蒸豬肝食屢試屢效

葉家濟還魂止痛散
每瓶五角 每打五元

此散不論跌打刀傷心痛氣痛肚痛頭痛與及四肢腫痛等症或擦或食其痛卽止百發百中

李澤楠喉科活命散
每瓶一元 每打十元

此散不論雙單鵝喉鎖喉沙喉時疫白喉及諸喉症用紙筒吹散入立效止痛

李澤楠蛇保安油
每樽一角 每打一元

此油不論山嵐瘴氣頭刺肚痛中風頭風水土不服手足麻軟搽患處立效

自辦香茅油白樹油發行

廣州南邑葉家濟披露

分售處
日裡春林春藥房 巉麗中法大藥房 安順廣昌大藥房 石叻埠會豐商店 石叻小坡廣泰隆
蘇鹿埠會豐商店 吉冷五洲大藥房 麻六甲安業藥房 金保埠會豐商店
茂盛港海通公司 太平埠會豐商店 吧城埠三昌公司 庇能中法大藥房

乙卯年八月二十日

總代理石叻玻璃右單邊街日恆紅煙庄

RUBBER MACHINERY.

啟者本公司近日研得最新之法製出以手力及機力所較之樹乳車是以歷聚諸君到來購辦可知其車較於他家所製者爲格外精美蓋本公司所出之品既能合用又能減輕所費其價值又極相宜且不僅於價廉所有各貨均爲上等是以交易諸君與本公司兩方面均無不滿意蓋 諸君購買本公司一元之貨卽可値得百占價欲購買別家之物者倘祈仔細思之倘 諸君欲辦貨物可到來本公司兩酌自必格外妥協歡迎必令諸君滿意本公司內又有海上之摩打機及電氣等機發售其機師均係著名之士至本公司各局則設在新嘉坡 樹膠園桑 吉隆 檳榔 柔佛 麻六甲等處合併奉聞

英一千九百一十五年十月一號

總局謹啟

Central Engine Works Ltd.

MARINE, MOTOR, MECHANICAL AND ELECTRICAL ENGINEERS.

有強健之兒孫者爲極樂之人

舉世企慕有強健兒孫之人是以君當設法使兒孫身體強健也但正如樹木然非得日光與雨水不能生長君之兒孫如不服司各脫乳白鰵魚肝油亦不能克奮所願固此藥能強骨生肌補腦益體也

故若君之小孩身弱患肺病血虧或骨症當立即使服司各脫乳白鰵魚肝油切勿遲延爲要

服後其小孩之身體必變爲強健快樂四肢有力骨骼挺直能使常與年老時得增快樂（書）

SCOTT'S Emulsion

然切勿以奸商牟利之贗藥授與小孩以損害其身體須於封面上認明漁夫負魚商標凡無此商標立即屏去爲要

如欲知此藥詳細請函至上海四川路五十三號茂生洋行內便有小書一册寄奉但信內請述明於何種報紙見此告白爲盼

諸君欲需以上魚油之小册請即往新嘉坡慕娘有限公司領取

大英一千九百一十五年正月廿一號

J. W. & T. CONNOLLY LTD, LONDON.

SOLE AGENTS. THE UNION TRADING COMPANY, SINGAPORE.

BEST RUBBER TYRES

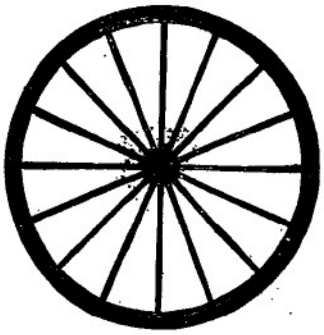
for Carriages and Rickshaws

"444"

英國高路厘有限公司

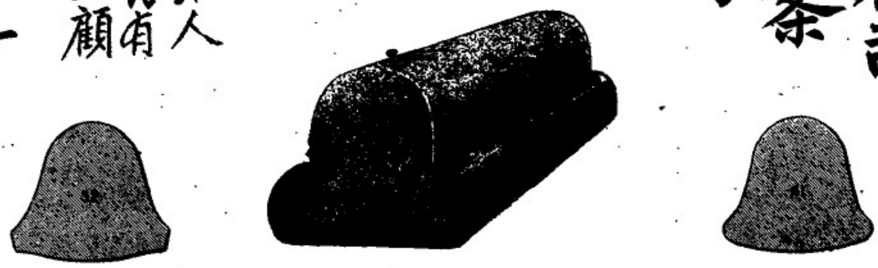
超等馬車人力車輪樹膠条

商標 444號



此車輪樹膠条本坡所沽人力車及馬車多大商店均有代售發行 諸君光顧幸留意焉

新架坡繼代理人美隆洋行



總代理處美隆洋行

乙卯年十月十三日叻報館刊

各埠輪船入口

船名	船類	來由	到期	代理
福生	輪船	加吉打起程 往香港	約十四日到 上海 日本	眞實得洋行
太古	輪船	由汕頭啟程	約十四日到	棉士必洋行
保安	輪船	由暹羅起程	約十四日到	實得力洋行
福美	輪船	由峇眼起程	約十四日到	金福和
坤盛	輪船	由豐盛港起程	約十四日到	謙源號
豐美	輪船	由汕頭啟程	約十四日到	和豐公司
加陸芝嗎香	輪船	由香港起程 檳榔嶼	約十五日到 仲光 加吉打	巴智申洋行
得興	輪船	由網路啟程	約十五日到	東興號
福榮源	輪船	井里汶起行	約十五日到	協榮茂
羅峇	輪船	由暹羅起程	約十五日到	萬成順
瀛蘆島	輪船	由仲光起程 往香港	約十六日到 廈門	登成號 汕頭
英國國旗	輪船	高郎磨起程	約十六日到	英國公司
法國正旗	郵船	香港 高期磨起程	約十六日到 上海 日本	法國公司
萬興源	輪船	由坤甸起程 往安南	約十六日到 香港 上海	同發公司
棉斯嗎嗎老	輪船	由望厘起程 往香港	約十七日到 日本	巴智申洋行
吉生	輪船	由香港起程	約十七日到	眞實得洋行
檳榔嗎香	輪船	由倫敦啟程 往香港	約十八日到 上海 日本	巴智申洋行
英國正旗	郵船	由香港起程	約十八日到	英國公司
明羅闆	輪船	由倫敦起程 往歐洲 往香港	約十八日到 日本	巴智申洋行

各埠輪船出口

往	船名	日期	時刻	代理
圭咯	順豐輪船	十四日	午八點半	協榮茂
吉里汶	福壽輪船	十四日	早八點半	萬利安公司
浮羅交宜	呀嘹宜輪船	十四日	早八點半	張順美
浮羅峇淡	福慶輪船	十四日	早八點半	萬利安公司
浮羅武闊			又	又
浮羅交宜	福海輪船	十四日	早八點半	萬利安公司
坤甸	坤豐輪船	十四日	午九點半	同發公司
三務	里國輪船	十四日	午九點半	進且弟利士
坤甸			又	
占卑	新及輪船	十四日	午九點半	進且弟利士
加勝巴	孟嘉倫輪船	十四日	午十點半	進且弟利士
泗水	盤加鋸 峇力	巴殺	文亞老	
暹羅港口	勞年輪船	十四日	午十點半	實得力洋行
彭亨	北干 闢丹			
暹羅	瓜勞輪船	十四日	午十點半	實得力洋行
丁加奴	麻六甲輪船	十四日	下午一點	實得力洋行
吉冷丹			又	又
英得宜利港口	三必	十四日	午一點半	進且弟利士
淡米勝漢	萁得宜利			
文島	慈巴勞輪船	十四日	午一點半	進且弟利士
巨港			又	又
基里低	亞士丹輪船	十四日	午一點半	實得力洋行
丁加奴	吉寧丹輪船 大年	十四日 宋腳	網咯	又
檳榔嶼	南生輪船	十四日	午一點半	萁實得洋行
加吉打	▲有載貨往勞萬▼			又
麻六甲	福壽生輪船	十四日	下午點半	順局公司
峇坡				又
麻六呷	吉龍輪船	十四日	午二點半	實得力公司
吉礁港口	檳榔嶼		又	又
檳榔嶼	雙安輪船	十四日	午二點半	仲和公司
仲光	棉香沙輪船	十四日	午二點半	棉士必洋行
棉蘭	新嘉坡輪船	十四日	午二點半	進且弟利士
山口洋	三發			又
邦戛				
吉隆港口	福廣東船	十四日	午三點半	南洋代理
檳榔嶼			又	又
加勝吧	萬豐隆輪船	十四日	下午四點	協榮
井里汶	三寶瓏		又	又

匯票行情

匯往	票類	價
足金	每盎島	六十四元八角
金磅	每個	八元六角二占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾二
爪亞盾	一百元兌	一百四十盾
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	十九元
	即日掛票一百元值	十八元八七五
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	十八元八七五
	即日掛牌一百元值	十八元八七五
匯暹羅	銀行掛牌找入一百銀值	六十六元
	暹銀銀紙兌出一百銀值	六十六元六二五
匯安南	銀行現銀票一百元值	十二元七五
	即日掛牌一百元值	十二元六二五
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十四元
	商人三十日期票	一百十二元
匯日本	銀行掛牌一百元值	一百十三元八七五
	商人三十日期票	一百十四元
匯加勝巴	銀行現銀票一百元值	百四十盾二五
	商人三十日期票	百四十三盾二五
匯泗里末	銀行現銀票一百元值	百四十盾二五
	商人三十日期票	百四十二盾二五
匯三巴壠	銀行現銀票一百元值	一百四十二盾
	商人三十日期票	一百四盾
匯望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十二盾
	商人三十日期票	一百四十四盾
匯仲光	銀行現銀票一百元值	一百七十五盾半
	商人三十日期票	一百七十五盾半
匯棉里吉打	銀行現銀票一百元值	一百七十七盾七五
	商人三十日期票	一百七十五盾七五
匯上海	銀行現銀票一百元值	九十六兩三七五
	即日掛牌一百元值	九十六兩

各貨行情

貨名	價
▲沙勝越白椒	三拾五元五角
又上烏椒	二十一元五
又有烏椒	二十元五
三發白椒上	三十六元半
又烏椒	二十一元五
巨港烏椒上	二十四元半
又烏椒中	式十二元五
柔佛白椒	三十六元半
又烏椒	廿四元五
本坡白椒土庫	三十五元二五
又烏椒土庫	廿三元二五
▲巴那乳一號	一百三十三元
巴那乳二號	一百廿八元
巴那乳三號	一百十三元
巴那乳蘇庄	九十三元
吧勝餅一號	一百十三元
吧勝餅二號	一百零三元
吧勝白糖一號	一百四十元
吧勝白糖二號	一百三十八元
▲一號椰干	十一元
二號椰干	十元五角
三號椰干	十元二五
▲叻坡硕莪粉上	四元二角
又總上粉	四元一五
又總下粉	四元一角
又紅粉	三元九角
越坡硕莪粉上	四元二角
又　中	四元一五
籾閩硕莪上	三元五角
中粒	六元三五
幼粒	六元七角
▲一號赤甘蜜	十八元半
二號赤甘蜜	十七元半
三號赤甘蜜	
烏甘蜜	十四元六二五
▲坤甸開壢大罐椰油	廿元半
本坡和豐椰油桶庄	十九元半
又珍庄	廿元八
又珍庄	二十元
▲坤甸乒羅冬上	七元三五
又落箱	六元三五
沙勝越兒羅冬上	七元四角
又落箱	六元四角
巨港兒羅冬上	八元七五

N. Y. K.

尾般柔淘佳新輪船公司有船啟行廣告

敬者特字通知本公司載貨之輪船乃是爾嘛芽開行一次有船大艘由日本前往加劇吉打埠寄泊香港　新嘉坡　檳城　仲光等埠嘗回輪時兼　上海　加那芝馬發闆月五號開赴　檳城　仲光　加劇吉打讚岐丸英月廿四號開往　香港　日本諸君欲知載貨詳情請到本公司詢問便悉此佈

英一千九百十二年七月十一號

代理人巴智申有限公司謹啟

British India Steam

Navigation Coy: Ltd.

APCAR LINE.

英國印度輪船有限公司告白

敬者本公司之輪船即嗎家全隊輪船常川由新嘉坡前往香港等埠茲將各輪船名字及其噸數列下　打加那六千九百四十九噸　粤得剌士六千九百四十九噸　日本六千零一十三噸　務尾剌五千三百八十九噸　尼呂華勝五千三百七十八噸　多里勝五千二百零五噸　柔衣里嗎加四千六百噸　又務尾剌輪船定於歷多末月十六號前往香港　又加打那嗎加輪船則約於歷多末月十六號前往　檳城　架剌吉打　務知亞輪船則約於怒民末月五號前往　檳城　架剌吉打　諸君欲知各輪船載貨搭客規則者請到本行詢問便悉此佈

英一千九百一十二年六月廿九號

代理人義利洋行謹啟　B

然那剌火燭入壽保險有限公司廣告

敬者本公司現蒙然那剌火燭人壽保險有限公司舉爲代理人所有火燭人壽均能代保至其保價均極公平　諸君有投保者請即玉臨面商爲盼

英一千九百一十五年七月八號

高里亞基門牌一號亞沙宜公司謹啟

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸專治五淋白濁[illegible]
症如無論服之無論久新輕重痛而且[illegible]
痛除腫退滴止淋通再服五天一共七日[illegible]
保無復發故泰西各國醫生無不稱之爲淋[illegible]
國通商各口一經藥房亦無不發售以免沉[illegible]
惟　購者須知此藥惟法國[illegible]
不待爲絕天下[illegible]
買者其服法初服每[illegible]一丸至[illegible]
斷無不淋通滴止腫退痛除如是每天再服四丸直
滴止日定可除根永不復發但於服藥之日必須禁
養身食勞動及食性熱之物更忌房事

Sole Agent,
Cheong Chee Koon.
7-A Prince Street.
勃連實得刀門牌七號A　全福經售人鍾志昆　啟

英一千九百一十三年四月十八號

Straits Steamship Coy, Limited.

實得力輪船有限公司船名日時開往各埠列

船名	日期	鐘點	開往	
某船	拜一	十二點	[illegible]港口	
某船	拜一	四點	瑞珍咸坡	直落安申
某船	拜一	四點半	麻六甲	蔴坡
某船	拜二	二點	坡匯申	瑞珍咸坡
某船	拜二	四點半	麻六甲	蔴坡
某船	拜三	三點	瑞珍咸坡	檳城
某船	拜三	四點	麻六甲	瑞珍咸坡 直落安申
某船	拜四	十一點	坡匯申	
某船	拜四	四點半	麻六甲	蔴坡
某船	拜五	四點	坡匯申	直落安申
某船	拜五	四點半	麻六甲	蔴坡
某船	拜六	十二點	嗎厭	瓜勝彭亨 闢丹
某船	拜六	二點半	丁加分	吉蘭丹
某船	拜六	四點	麻六甲	瑞珍咸坡 檳城

各拜二某船由檳城前往[illegible]和各拜二及拜五某船由檳城前往直落安申各拜三及拜六由直落安申前往檳城以上各船將近開行之半點鐘以前在蘭申碼頭設有小輪運客登輪　諸君欲悉詳情請詢本公司便悉此佈

英一千九百一十四年十一月廿四號

實得力輪船有限公司謹啟

The Siam Steamship Navigation Coy, Limited.

代理暹羅輪船有限公司輪船啟行

（船名）（日期）（鐘點）（開往）

漢末　英月廿四號到坡　廿六號開行

亞實登　三十一號到坡　閏月二號開行

以上各船均有泊在　吉里底　吧加　丁加勞
英達　[illegible]　峇左　吉闢丹　暹羅　萬那勝
直汝蠻　吧那來　八打尼　新蕉勝　蟾鳳
高沙門　萬律　鄭宜　勒蟲　占本　哥勝及網
咯各船均設電燈及備有頭等客房船到坡時備有小輪迎接將近開行之半點鐘以前在于紅甲碼頭由本公司所設之小輪運載頭等搭客登船欲知一切細情請詢本公司便悉

樹乳股份行情

園名	股本 磅	股本 司令	股本 辨	已交 磅	已交 司令	已交 辨	討價 磅	討價 司令	討價 辨	還價 磅	還價 司令	還價 辨
亞勝牙 Allagas		二			二			二	一		一	十
因勞爪亞 Anglo-Java	一			一				七			六	六
因勞嚹禮 Anglo-Malay		二			二			九			八	三
亞逸君冷 Ayer Kuning	一			一				二十	六		十	
峇東嚹勝甲 Batang Malaka		二			二			一	三		一	一
峇低知牙 Batu Tiga	一			一			二	十		二	五	
峇哥 Bekoh		二			二			一	七		一	六
武吉加楊 Bukit Kajang	一			一			一	六十	三	一	二十	六
武吉青東 Bukit Lintang	一			一			三			二	五十	
武吉嘮打染 Bukit Mertajam		二			二			二	七		二	四
武吉勝耶 Bukit Rajah	一				一		六	五		五	五十	
武吉三巴王 Bukit Sembawang		二			二			二	一		二	
加岫寧 Castlefield	一			一			二	九十		二	六十	
芝蔴尼 Chersonese		二			二			三	三		三	
深保 Chimpul		二			二				半四			三
施世厘 Cicelyord		二			二			四十	六		三十	六
施世蘭 Cicely Pref		三			三			四十	六		三十	六
干嘛勿黎 Consol. Malay		三			三			八	六		七	九
勝關沙順 Damansara	一			一			三	五		三		
運尼寔丹 Dunstown	一			一			一	二	六	一	一	六
勝文 Duff Devel	一			一				四			三	九
蘭冷峇勝 Edinburgh		二			二			六	九		六	
俄哥那 Golconda	一			一			二	二十	六	二	七	六
烏約 Hajoep	一			一				七	三		六	
夏兀 Heawoods		二			二		二	一	十	一	十	九
海蘭及勞蘭 H. & Lowland	一			一			二	一		二	二	六
因只加汝 Inch Kenneth	一			一				二十	六			六
也申 Jai		二			二			一	六		二	九
甘武蘭 Kamuning		二			二			二			十	半一
甘吧吧勝 Kapar Para	一			一			五			四	一	九
哥踏丁宜 Kota Tinggi		二			二		四	一	半七		十	四
瓜勝倫坡 Kuala Lumpur	一			一						三	五	
勝武 Labu (F.M.S.)		二			二		一	五	九	一	十	
勝那洛 Lanadron	一			一			一	二十	九	一		六
蘭仁 Langen (Java)	一			一			一	二十	六	一		
列峇厘 Ledbury	一			一				十	五	四	十	九
靈宜 Linggi		二			二			六	六		十	三
倫敦伊沙直 London Asiatic		二			二			十	三		八	九
領文 Lumut	一			一			一	五十	六	一	五	六
麻大甲 Malacca Ord.	一			一			四	五十		四	五	
麻大甲七一仙半 Malacca 7½ o/o Pre	一			一				四			三	十
麻里摩 Merliman		二			二		一	一			十	六
嗎烏寔丁 Mount Austin	一			一				八十	九		九八十	
奴勝那 Nordanal	一			一				二			一	九
吧爪亞 Padang Jawa		二			二		一	一十	六	一	八	六
吧冇 Putaling		二			二			四			四	
日嗎 Perak		二			二			九十			六十	
吧嗎士 Permas	一			一			一	一十		一	九	三
卑莪 Pegoh	一			一								三
坡德申 Port Dickson		二			二			一十	三		一十	
運徽 Rembia Ord	一			一				五十			三十	
運徽六八仙 Rembia 6 o/o Pref.	一			一				八十	九		十	五
勝峇直叻士 Rubber Trusts	一				二十	六		二十	六		一十	六
沙也 Sagga	一			一			五			四	十	
沙朥 Sapong	一			一				七			六十	三
施蘇 Seafield	一			一			三	七十	六	三	十	
實叻莪 Selangor		二			式		一	二			九十	
申勝然 Sendayan	一			一				一			九十	
實廉關 Seremban	一			一				五十	九		三十	
沙佛 Shelford	一			一			一				五十	
世亞龍 Sialang							式	三		式		
新嘉坡叻勝 Singapore Para		二			二			三			一	六
新嘉坡油乃直 Singapore United		二			二			一	八		一	七
實得力峇耽 Straits (Bertam)		式			式			四	半一		三	六
司馬直勝吧喃 Sumatra Para		二			式			六	九			九
思雅左 Sungei Choh	一			一			一	七十	六	一	二十	六
思雅甘吧 Sungei Kapar		式			式		式	九			八	
思雅沙勝 Sungei Salak	一			一			式	七	六	二	五	
思雅長 Sungei Way	一			一			三	五十		三	五	
知勿勞 Tebrau	一			一			一	七十	六	一	二十	六
油乃直沙龍 United Serdang		二			二			九			八	六
油乃直沙爽東 United Sua Betong	一			一				五十			十	
油乃直司馬得勝 United Sumatra		二			二			五	三		四	半
油乃直侯名 United Temiong		二			二			一	五		一	三
答南勿勞沙 Vallambrosa		二			二			式十	六		一十	六

樹乳股份行情（元）

園名	股本 元	股本 角	股本 占	已交 元	已交 角	已交 占	討價 元	討價 角	討價 占	還價 元	還價 角	還價 占
亞勞勝吧 Alor Galah	一			一			二	七		二	五	五
亞逸君冷 Ayer Kuning	一			一			一	式		一	一	五
亞逸摩黎 Ayer Molek	一五			一五			二七		五	一六	九八	五
亞逸吧那士 Ayer Panas	一			一			三	二		三		
峇莪尼 Balgownie	一			一				五	五五		一五	二
武吉日老東 Bukit Jelutong	一			一				七二二	半七五五		七二	五三
武吉加知 Bukit Katil	一			一			七			七		
三巫倫 Sambrony	五			五			一	二		一		
樟葛施龍 Changkat S'dang	一			一							一	
兀蘭宜尼 Glenealy	五			五			七九			六八		
火打 Haytor	十			十								
因力勝宜里 Indragiri	一			一				六一三	半二		五	八
厘嗎 Jinah	五二五			五二五			四四四二		五	四四三一	二九九	五
青里嗎 Kelemak	一			一								
金吧士 Kempas	一			一								
里那士 Lunas	一			一								
麻六甲兵勝 Malaa Pinda	一			一								
麻大果 Malakoff	二			二			三	八七	半七	三	六七九四	半二五
萬里直港 Mandai Tekong	一			一			三二	五		二二	七	
嗎機 Mergui	五二			五二								
紐施冷勝 New Serendah	五			五			五十	二二	五五	四十	七七二	
那勝士 Nyalas	五			五			三			二		五
吧某 Pajam	一			一			一三	五		一三		
班地 Pantai	十			八	五							
浮羅武龍 Pulau Bulang	一			一				六二五	五五		六	半二五
本莪 Punggor	五二			五二			九七二			九七一		
那厘勝 Radella	二			二								
山厘吉魯 Sandycroft	二			二								
思宜峇岸 Sungei Bagan	一			一				六	半七		七六	半二
峇嶺勝 Tambalak	十			十			三十	二	五	二十	七	五
打吧 Tapah	五			五			八			七	七	五
直落安申 Teluk Anson	二			二			一				九	
直勝花也 Trafalgar	一			一				五	半七		五	半二
以汝班蘭 Ulu Pandan	一			一			一				九	五
油乃直麻大甲 United Malacca	一			一			一	三	五	一	二	五
二南關丹 Jeram (Kuantan)	一			一								

礦股行情

礦名	股本 元	股本 角	股本 占	已交 元	已交 角	已交 占	討價 元	討價 角	討價 占	還價 元	還價 角	還價 占
啃那 Ampang	十一			十一			六	五四		六	三三	半七五
亞逸洪溫 Ayer Weng	十			十			二	二六八	五	二		
爽叻 Bela	十			十								
甘吧 Kampan	十			十							七	
加那尾 Kanabol	十			十			八					
徵打亞蘇施申 Kinta Association	十			八	二	五	二減		五	二減		
嗎勝聯煤礦 Malayan Collieries	十十			十十			八九	五七		五八	七七五	五五
未厘頓 Middleton									五			
勝關海力魯礦 Rahman Hyd	五			五								
皆兀柔佛 Royal Johore	五			五			四					
實勝莪港 Selangor River	十			十			七		五	七		
申班峇厘 Sinpam Valley	十			十			十七			九七	七二	五五
士宜岳 Sungei Gau	十			十								
丁及 Tingkil	十			十								
知知錫 Titi Tin	十			十			七十			七十		
南勝錫 Rahman Tin	十			十			二十一	五七五		二十一		
浮汝吧聊 Ulu Piah	一			一							四	

礦名	股本 磅	股本 司令	股本 辨	已交 磅	已交 司令	已交 辨	討價 磅	討價 司令	討價 辨	還價 磅	還價 司令	還價 辨
徵打錫 Kinta Tin	一			一			一	七十	六	一	四十	六
嗎勝聯錫礦 Malayan Tins	一			一			一	五十		一	三十	六
吧行干梳 Pahang Consol		五			五			六	九		六	三
浮申峇汝 Pusing Bahru	一			一				二	六		一	半一
浮申勝嗎 Pusing Lama	一			一				一	九		一	
暹羅錫礦 Siamese Tins	一			一			二	五十		二	十	
直勞奴礦 Tronoh Mines	一			一			一	式十	六	一	十	
東腳港口 Tongkah Harb.	一			一			一	五十			四十	

礦名	股本			已交			討價 元	討價 角	討價 占	還價 元	還價 角	還價 占
勝烏礦 Lahat Mines	一			一			四	二	五	三	七	五
賓加勝 Pengkalen	一			一			一	四		一	一	
南武丹 Rambutan	一			一			十	五		九	七	
勝兀新金山金 Raub Aust. Gold	一			一			二	八		二	六	
施浮底 Siputeh	一			一			一	三	五	一	二	五
直卿 Tekka	一			一			二廿		五	十二		

Yew Teck & Co.
EXCHANGE AND SHARE BROKERS
AND
COMMISSION AGENTS.
Telephone No. 1454.　*9-A, Raffles Quay, Singapore.*

有德公司酒票錫及樹乳股份經紀
又樹乳九八行
新加坡吉門牌九-A號電話一千四百五十四號
英一千九百一十五年十一月十九號

馬百良大藥房

自釀各酒已運到叻矣頂上黑白糯米酒三蒸雙蒸酒衛生滋補酒歸圓杞菊酒并各種色洛藥酒美酒發行

兼總代理

天津廣興居各色露酒發行
三支二十五包庄昇平公司呂宋烟
十支十包庄美人嘜呂宋烟
自製愛國捲烟紙
選辦洋參玉桂麗參鹿茸
選辦大湖水仙頂舊淸遠烏龍
古勞上香馬耳各種茶葉
總發行在大坡大馬路門牌一百七十四號馬百良披露
民國四年乙卯七月廿三日 啓

常售中國貨廣告

本號向以振興土貨挽回外利爲宗旨故所業生油肉油絲麥紬疋茶葉茶盅紙盞紙料及廣東上海雜貨近因我國僑胞愛國熱心爲禁日上保護國貨油然而生此乃圖富强之獨一無二之法門也不禁喜躍三千爲我同胞預賀焉今特向我祖家選辦笠衫線襪毛巾愛國布林大成等灰布藍布火柴及可代火柴之玉香價廉物美且無漏地火柴頭之毒稍少滯銷家所樂用也好用祖家貨者祈爲光顧本主人特別歡迎焉

各貨略列

正庄雙金錢廣行化生油　日月嘜大光花生油
上海春生榮生油　紙製花串花籃
何鏡湖止咳丸　長江玉扣鈕
草蒲拖鞋　各款草蓆　各江肉油
各款紙遮　罐頭食品　各款土布
各種茶葉　湖絲紬疋　各款金線

民國四年乙卯八月十七日　石叻馬交街四十五號廣福成謹告

啓者特字通知本公司乃是代理輪船　保險　煤炭　各項生理索路生理等玆將代理之各輪船開列
及麥輪船有限公司乃英國及滿洲鐵路之輪船每月開行一次
英國　中國　滿洲　日本　小呂宋　實得力
多柔基甲佳梳乃是與達打輪船公司常川　香港　中國　日本　檳香山　甲佛闌士高　又每月開往南美洲兩次
厭士丹太平洋鐵路并與衣奧兀國衣鐵路聯合
又本公司可由本坡發售過遊天下各國之船單此單經過　中國　日本　美國前往歐洲回來之時經過蘇彝士河　本公司常有新金山及印度之煤炭發售此佈
英一千九百十二年八月七號　麥加里士打公司謹啓

天喜堂馳名老婢調經丸

此方得自京都某王府之老婢傳授故曰老婢調經丸
廣洋各埠光顧郵費照加依期付上無悞此佈石叻周昌記啓

一治一二月胎動行經或肚痛　一治子宮虛冷多年未孕
一治三四月胎動行經或肚痛　一治數孕弃孕企腹痛
一治五六月胎動行經或肚痛　一治經期前後腰骨痛
一治經色或黃或淡或黑或赤　一治經期前後小肚痛
一治經來或多或少或遲或早　一治經期前後肚痛
一治一月經來數次多少不一　一治血山崩血流不止
一治行經肚痛大便閉結　一治產後瘀血未清
一治連年閉經近月閉經　一治白帶赤帶白濁

此丸專治婦科等症如孕婦婦室女婢女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中勿謂鳳鱗調經之靈祕種子之金丹也每服收回工料銀一元

各埠代理名列

京都琉璃廠市佛照樓　天津紫竹林佛照樓
石叻馬交街周昌記　汕頭僕安街惠安號
大吡叻廣羅周昌泰　廣西梧州五洲藥房
檳城大門樓富生號　桂林十字街五洲號
吉隆英羅街煥和號　澳門木橋街如意樓
漢口四官殿三多軒　佛山潘湧里其芳齋
上海大馬路老悅生　省城雙門底萃成昌
海口得勝沙全記號　雲南二甑街寶順祥
廈門鎮邦街太乙號

稟准商標別人不得冒效福建林霖春稟
此丸在石叻專在馬交街周昌記門牌九號
寄售此丸在石叻并無分枝別店代沽
民國三年陰曆二月十九日　本堂主人謹啓

DISINFECTANT.

諸君欲愼重衛生預防疾病則最要者莫如常用辟穢藥水即俗名日臭水者此等藥水係以旗標及裝在灰色桶內者爲最佳其桶大小不一有裝載一牙倫者亦有裝載五牙倫者　諸君購用新認旗等此藥水然後購買方不至悞特此佈知
大英一千九百一十五年正月廿七號
慧得來岩父子有限公司謹啓

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

啓者特字通知香港架冝紐弼繩纜公司即(香港製索公司)設立一千八百八十三年乃是專造淨呂宋索三股一英寸至二英寸　船纜五英寸至十英寸　四股三英寸至十英寸　諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號番一間詢本代理人納萊爾士多巴尼便悉其詳矣此佈
西一千九百一十五年六月十五號　啓
代理人納萊爾士多巴尼啓

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啓者特字通知凡運埃門綠島有限公司之勒蘭英國灰磚桶每桶重三七百十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚　光面磚各樣式水渠磚等　諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號番一間詢本代理人納萊爾士多巴尼便悉其詳矣此佈
西一千九百十五年六月十五號
代理人納萊爾士多巴尼謹啓

DRINK! DRINK
CARLSBERG BEER

交實墨蜜酒之特色

啓者交實墨白蜜酒之製早已馳名踰　諸君必來一試飲之即能知其佳處蓋此酒實上而製佳氣味香醇力量濃厚東方一帶所沽蜜酒當無有出其右者而且價値復廉尤非他人所及一經試飲卽自能知其佳處必時思飲此酒而置他酒於不顧矣　此酒係丹國所製天下馳名人多嗜之惟在本坡則以本公司爲惟一之代理人得有特權載運此酒入口　諸君有劉伶癖者請嘗試之當知天地間有此佳釀自不讓甕頭竹葉專美於前也玆將代售此酒各家開列於後　然里直有限公司　慕士兄弟有限公司　牙那居里有限公司　勞徽申律建泰公司　同街源振豐公司　岩芝藍律安樂公司　捷實得力新和成公司　那勿基振源公司　吉靈實得力錦興公司　烏節律和利成公司　同街和興公司　恐千那律廣仁興公司　其餘如諸佛酒店　豬納酒店　亞福斐酒店亦均可買併此佈告
英一千九百十四年十二月十二號
怡士亞細亞的有限公司謹啓

SOLE IMPORTERS.
THE EAST ASIATIC Co. Ltd.
SINGAPORE.

小野田勃蘭祖家灰

啟者小野田勃蘭祖家灰乃在東方所用最上等之貨價甚相宜本公司現購到此灰甚多貯於貨倉之內此標之灰在於天下皆係本公司代理 諸君有欲購用者請至本公司寫字樓面商爲盼

英一千九百一十五年十月十三號

駐叻惟一代理人三井有限公司謹啓

Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.

ASAHI BEER

啓者亞沙希太陽標蜜酒迭在名都賽會得有一等之獎牌并於一千九百一十五年在舊金山大會場亦獲一等之獎在於東方則以此標蜜酒之製造廠爲最巨而在叻地則以本三井有限公司爲惟一代理人 諸君有欲探購者請卽玉臨面商爲盼特此佈告

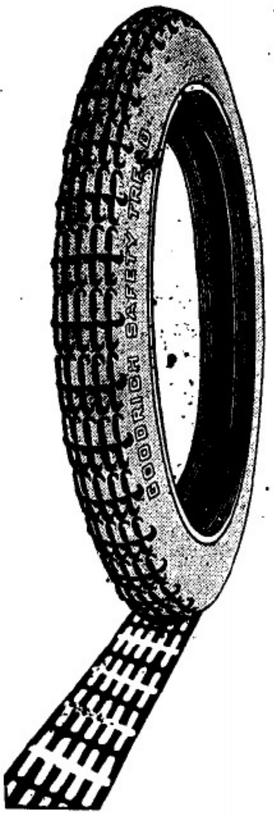
大英一千九百一十五年十月十三號

亞沙希太陽標蜜酒駐叻惟一代理人三井有限公司謹啓

SOLE AGENTS.

Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.

Goodrich Tyres.



啟者現在世上有遐得利之樹乳輪甚爲堅固且其輪能貫氣於內故令駛車穩搐 諸君極宜購用此有線痕之樹乳輪既不患其滑偏復能駛驟快速便益甚多 諸君購用方知此貨之佳至者賣此樹乳輪者在新嘉坡檳榔嶼麻六甲皆歸本公司代理特此奉告

英一千九百一十五年七月二十號

乾利洋行謹啟

AGENTS.

ADAMSON GILFILLAN & CO, LTD,

SINGAPORE, PENANG, MALACCA.

此羅士谷之著名時表其馳名天下已有五十年之久所有各表均能包行一年至五年并無損壞此等時表係分三欵日金日銀日白鐵所製并有手表製造甚精至其價錢則由八元起計 諸君欲購正庄之貨者請照此圖式選購庶不至爲僞貨所欺本公司總寫字樓設在巴黎倫敦及新嘉坡等處均有寫字樓設併立此佈告

大英一千九百一十五年八月六號

威呂及兒拿謹啟

福建

巡按使署瑣聞

△飭祭關岳廟　近巡按使公署飭知云各地方關岳廟祭禮皆以歲春秋分仲月後第一戊日舉行業經通飭遵辦在案現本秋禮期將屆合行飭仰該道尹該知事遵照典禮敬謹將事以昭誠格云

△癆疾丸送京陳列　縣人氏發明瓌送癆疾如意丸請送京陳列各情已悉候即彙送顧署已由署代備仰即知照

△神廟非官產　洪山橋媽祖道天后宮叢鼎懸保存天后宮雷祖廟古蹟等情已悉查此係神廟不涉官產範圍業經飭縣查明如有人瞞報官產仰即赴縣存案

冶城雜誌

△公債之成績最優　四年度籌集公債各省已陸續報告總數聞成績以吾閩爲最優頗得中央嘉許蓋所募公債欵額約計一百九十餘萬元次如廣東省亦祇八十餘萬元而已惟閩因此巡按使對於徵收賦稅純用嚴厲手段冀收入增多無如各屬辦理不善多致擾民外間謂功不補過亦屬確論云

△護軍使監督宣誓　各省陸軍學校校期上學之初該地方軍官必蒞堂宣誓不入社黨不預邦交等語福州測量局測量學校爲陸軍之庠序本屆秋季開學護軍使李厚基特於日前令閩參謀官劉官等臨場監視宣誓詞云

△懲戒會處分閩吏　閩省各縣知事政績考核前由許巡按詳察各屬政況呈報大總統將屢予降職各知事交文官高等懲戒委員會懲戒玆已由該會議決大田縣知事姚其昌邵武縣知事何紹休均應降等示儆詳報大總統核准云

△官產處出賣官產　楊橋巷第七十九號官產投標一事經紀前報玆聞該產現租萬安皮箱店前由民人潘德辰盧萬安等稟請承買該官產全座業經官產處派員前往估價在案官產處已於九月二十四日在該處按照投標處分官產規則設櫃投標投標價值應在二千二百元以上爲有效二十五日開標被出以最高之盧萬安以二千三百元承買其他魏起鍪之二千二百四十元潘業榮之二千二百二十元均爲無效其得標者限三日內繳價到處以便電部核示給照云

△教練所又行招生　巡警教練所當興才期任內經有兩班畢業一律補充已誌日昨警廳又出示招生照從前辦法學生通學膳費自備定期三個月畢業年齡在二十五歲以上三十五歲以下身體強壯品行端正文字粗通能通國語者爲合格限九月二十三號起至十月三號止隨帶四寸相片到廳報名五日八時在屏山巡警教練所行入學試驗云

△國語之模範　自國語教授實行以來據巡按使署教育科調查以省立第二中學所授之國語爲合格可謂他校之模範至於長篇之國語教授當以汀漳師範學校爲合格儘足爲全閩各學校之模範云

△林萬里薦不避親　前總統府顧問現生計委員會委員兼加入籌安會福建公民團代表林萬里光復時充法制局局長前爲同盟會中人近薦其表弟某甲於省立第二中學充文牘員云

△施景琛之得意　施景琛者前清曾充省議員光復後以運動議員故致賣房屋十數百元又不能如願自是施大喪志往來京滬間後借進步黨勢力運動爲五省財政顧問官亦不得遂其志近復充農商部顧問官日前歸里洋洋得意特到巡按使署稟見云

△閩侯拘留所長易人　閩侯縣拘留所所長童某係前任知事童益臨之堂兄委辦以來對於所務極不注意致被看守丁滕混作弊雖屢經王知事飭令振理而童某祇革老弱聽差二名以爲抵塞玆經晉看守長詳請禁烟總局派員更換現由單總辦委其鄉誼李某接替已於本六號早晨到所視事矣

廣東

何故必要失信商民　△內國公債付息章程如在六月以前交欵者應得半年息金之權利其在七月以後交欵者息金即照三個月發給實爲鼓勵募各人踴躍交欵起見現公債將屆付息之期財政廳特通行各縣及經售代理各機關無論六月前後交欵均一律給以息金三個月等因各縣奉此當以付息章程具有成案今事出兩歧恐無以示大公而昭平允昨已紛紛具詳實問惟未諗如何批答耳

飭香縣密查澳門潛海事　△澳門葡人欲在對岸銀坑水塘設喉通至澳門一事發議多年龍將軍前據香山縣知事及勘界維持會楊瑞階等先後詳稟謂是近地無賴勾通葡人所爲嘗經令飭禾遠禁止以重主權在案昨張巡按使又據楊瑞階等以葡人先潛海道預圖佔踞等情具稟特即令飭香山縣知事會同駐紮前山陸軍第四團長陸朝　查明確詳候察辦云

令飭墾荒注重溝渠林木　△全國水利局總裁張謇前日具呈政府略稱各省興墾之區必先通治溝渠廣植林木以立水利基礎等語奉總統批令水有所歸乃不爲害愚民狃于近利不知遠圖或曲防以病鄰或貪地而障水一遇霪潦爲患川塞成災工賑兼施所損實巨該總裁所陳各節洵爲切要之圖嗣後凡新墾之地應通測地勢高下及旁近各地面積不分畛域不論官私於宣洩之途變通之路一一先行圖治即其餘已經報墾處所亦應疏通溝渠以瀦瀌培植林木以爲隄防著內務農商兩部會同該局通行各省長官督飭遵辦盡心民事以救天災等因內務農工商部奉此即會同水利局咨行來粵請遵照督飭妥辦並將辦理情形分報部局備辦等因張巡按准咨經即分道各道督飭所屬各縣查明新舊墾地妥爲辦理并將辦理情形隨時詳報彙案核咨云

洋烟車械歸併截緝　△當道現以查緝私煙爲目前第一要務因於香山之灣仔洪澳及白鶴潭沙面等處各設輪船一艘以資巡緝惟查截緝私烟與搜查車火同一職務凡遇搜查時如獲出私烟則私運車火亦不難同時發覺兩者兼併進行似較簡捷昨已飭令各該輪一律遵照辦理如向係查緝車火者即令兼緝私烟如向祇查緝私煙者即便獲車火似此辦法既免手續之煩而查緝亦較前週密云

預防遣送計算書之藉詞延緩　△審計院昨咨行來粵略稱京省各機關于每月支出計算書間多誤會延不編送如北京經界局竟以財政部撥欵未能按月照發爲詞延不造送不知發欵與編造計算書係分兩事若竟藉口延遲本院何能解除責任嗣後各機關用欵無論領由國庫或出自移挪應支發欵期仍應依照法定編造計算務期彙送赴院審查以維計政等因公署准此已轉行各機關一體遵照矣

烟知事調省查驗　△潮陽縣知事沈頤清在任況溺烟癖政事廢弛業經將其撤任以肅官常茲續聞張巡按使日昨復飭禁煙督察總局立將該員飛傳來省發交該局切實查驗煙癖務限期戒斷再行詳請核辦該局奉此昨已派委前往提傳矣

異哉所謂女偵探者　△汕頭近來發現一般時髦自由女子數人粧束怪異不女不男自稱係受某機關之聘担任偵探之責到底能盡偵探之天職與否究未可知惟日逐來往于茶樓酒館之間則多人皆見昨天該偵探等忽邀集同志五人前往昇平街頭所謂某公館之內作竹林之遊并招到老市某破爛館妓女二人前往打牌侑酒一時猜拳與麻雀之聲互達戶外聞者異之噫女子作偵探雖非創聞然招妓侑觴甚煒嚼嚼相聚一堂是亦別開生面者也

延年益壽酒

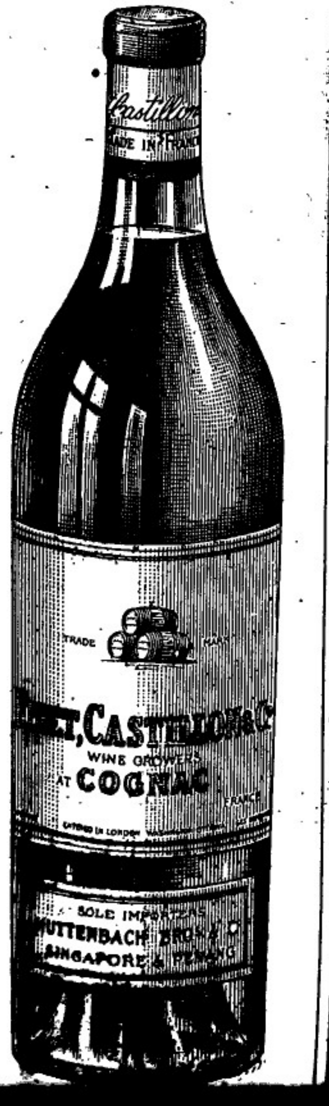
此三桶標萬蘭池酒乃全球中推爲最優等之品飲之能壯筋補血大有益于衛生而且質純味香價值相宜諸君請嘗試之方知言之不謬也

大英一千九百一十五年五月十九號

▲本坡寄售處▼

振源興　新榮成
振源號　榮和隆
振興號　萬德和
永康號　錦興號
及各大牌酒舖均有發售
諸君光顧請移玉趾此佈

轄興昌兄弟公司謹啟



Pinet Castillon

Celebrated Cognac is considered by experts to be the finest brandy.

A trial will speedily convince you of its superior qualities.

加添肌肉增高重量

名醫士之忠告

大凡人之瘦弱者每日食四磅至六磅之補品而其重量仍無一兩之長進但觀他人所食之物頗爲簡易時見肥胖或曰此係天性其實非也瘦者常瘦因其消化不靈所食者祇能飽腹而已多食亦無功效即便一日加至十餘餐亦無轉機因食物中之肥質經過腸胃而成廢物其實所需者即食中肥質使血有力多生紅血輪則無不有效也凡此等人服首數藥片最爲合宜每飯時服一枚不可間斷是藥係六種最靈驗最有力之貴重藥料合成非市中凡品所及性極和平功效甚速如法服之每星期中能有長進也

及各處大藥房均有出售

代理處　石叻　大馬路

會豐商店　余仁生　神洲藥房　中興藥房
廣生行　衛安公司　萬春和　美濟藥房
羅氏藥房　保滋堂　民興藥房　小坡會豐商店
老爺宮前　萬山樓　張裕和　小坡　萬山灣　德壽棧

英國倫敦　美國紐約　首數藥局謹啟

英一千九百一十五年十月七號

甚速 價目每樽一元五角 每打拾五元

馬六甲安樂藥局 坤甸南安客棧 安順漢昌藥務

乙卯年九月初四日

主要營業種目
馳名賣藥 化粧品
醫療藥品 醫療器械
牙科器械 牙科找料等

NBK

新嘉坡北橋路第四十九及五十一號日本賣藥有限公司
德律風第一千二百四十一號
英一千九百一十五年十月三十號
The Nippon Baiyaku Kaisha Ltd
No. 49 & 51 North Bridge Road, Singapore.

貴烟示冷水火保險有限公司廣告本公司湊有本銀五百萬金磅伸銀四千三百萬大元正總寫字樓設在新金山

啟者本公司現蒙貴烟示冷水火保險有限公司舉爲代理人所有商舖貨物配寄往各埠水險以及叻坡屋宇機器事件及家私雜物舖底火險等件均能代保至其保費極均公平倘遇不測意外之事本公司自有權力償賠 諸君如欲投保者請即玉臨面議或與杜羅寬發辦便安本館在新嘉坡吻基街門牌五十七號電話四百三十一號此佈

英一千九百十五年屋多末月五號

代理人劉炳先公司謹告

疾伏望諸君靜閱下列關甚痛及甚苦此等危險係因腳氣致癱跛諸君若一日則行路腳氣縮力關君之害 予染腳氣症已歷兩年之久醫生及各項藥品治之不愈嘗時予已延聘上醫生四位調治奏効予用(Little's Oriental Balm)無烈多致奧運打嗎聲 不久便獲全愈·烈多致奧運打嗎聲 乃是遠愈之藥及治外症之第一良藥有如傷損 腳風等症 此藥每樽一厘單各處藥店均有發售

西一千九百一十二年九月九號 一三四

"DRAGON" CEMENT.

龍標祖家灰廣告

啟者本公司唯一代理之龍標祖家灰乃法屬海防地方所製皆出自法國工人之手此灰之力異常堅緻最能耐用施於各種工程皆是合宜 諸君購用幸勿爲僞貨所欺必須善選此標之灰始能收其良效茲本公司於一千九百一十五年經與本坡工部局及柔佛政府定約購用本公司之灰而實得力及四州府均係本公司爲其唯一代理人 諸君賜顧請即玉臨面商爲盼特此佈告

西一千九百一十五年十一月二號

法國龍標祖家灰唯一代理人呂阜亞兄弟謹啟

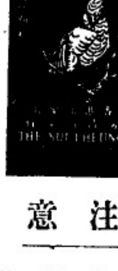
DUPIRE BROTHERS.
SINGAPORE.

此片如有欺言與含育亨賓質願補回銀壹千大元

返老還童 YOHIMBIN 鵜鶘標固本片 TABLETS. 正育亨賓

夫腎虧之症皆由真元耗傷此乃男子之通病也受病者不得良方懸壺者又無妙藥所以陳陳相因燥烈品之均無秘訣實害世誤人誠非淺鮮蓋男女婚姻伊始身體强壯陰陽和洽琴瑟調和此老少予之所由來也若先天不足後天虧損或以房事過勞與精耗竭以至神昏眼倦腰腿軟舉步艱辛斯症者以爲醫藥效罔擢首問天今有此鵜鶘牌子正育亨賓固本片服之最爲靈驗此藥片用育亨樹皮製煉成精其育亨賓之性質人所共知再合以貴重藥品化學泡製性極和平無燥熱猛烈之弊返老還童之功與別家所售無育亨賓質者不同如君不信請一試之此片專治腎虧陽萎及一切虛等症最爲靈驗服之龍馬精神延年廣嗣無論皓首老人青年弱體連服三天定必元陽充足活潑生機券可待無論何種補品均未有此藥之功效真發毒之靈丹萬家之寶筏語云覆天地之化育易曰固足以幹事惟此育亨賓有焉請予不信請嘗試之經驗者所贈保証書多不勝載總以過來人乃能其詳

法服每日三次每次一二片飯後用茶送下連服三天定見奇效從此根本堅固自能任意歡樂



注意

保一生康强近有鼠玉之碱砆私心射利以鼠偽真凡購正育亨賓固本片者請認明瓶外有鵜鶘商標方是貨如無便是假冒賜顧 諸君留意辨明不致再受奸欺害也

價目 每瓶一元五角 每打十五元

分售處

小坡會豐商店 吧城三昌公司
金保會豐商店 泗水三昌公司
太平會豐商店 吉隆利華商店
三孖冷五洲藥房 吉隆五洲藥房
棉蘭中法藥房 坤甸南安棧
馬六甲安樂藥局 安順漢昌藥房

甲寅年八月十七日

石叻 庇能 怡保 會豐商店

香港大馬路 老手醫生 楊耀宗 專科花柳 第一家 中外

花柳須知

花柳之毒傳染無窮市上丸藥雖多有名無實有等急於取巧妄用猛藥斷禍其藥雖累終身不知凡幾誠爲可嘆也本堂專心研究中西妙藥贈醫多年精益求精存心監治花柳各症丸藥實事求是貨驗百發百中良藥不論花柳輕重各毒新舊等症請爲試之方知不謬本堂丸藥單內指明醫法內外有方不致墜毒之廣此啟

楊耀宗醫披

中外第一 八寶速愈 搜毒丸
本堂花柳搜毒丸環珠第一家良藥治芒菓初發一樽包愈橫痃骨痛痔墜毒結毒新舊毒殘危重症痛腫腐爛遠年近日大小各毒藥到遂毒實解萬醫萬愈藥性正氣並無墜毒之弊每樽價銀二元

花柳毒入筋骨 骨痛水
此水扶元搜毒專治花柳遠年近日毒入筋骨疼痛寸步難移週身上中下各部見痛或消或腫餘毒未時常復發結墜毒腫爛新舊毒等症一樽包愈百發百中救世良藥藥性正氣每樽定價銀二員半

包愈解毒立止 白濁丸
此丸中外馳名專醫花柳受毒黄白濁症淋尿見痛龜頭紅腫內裏相傷尿道受毒酒濕熱毒消精五淋等症輕症一樽包愈重症兩樽收功百發百中止濁解毒妙藥包保無變之患也每樽定價銀六角

扶元正氣萬應 化毒膠
本堂爲應化毒藥膠扶正解毒入口甘和開胃男婦强弱可服專治花柳疳疔淋濁杯巢便毒遠年近日毒入筋骨酒濕胎毒皮膚疥癬內托正氣解毒良藥幷無吐瀉傷身墜毒之弊每盒定價銀一元五角

消娼除毒 孑憂丸
此丸擸解花柳外科各毒各症初發或可疑變症之患藥到立効治淋濁痾尿痛大便結內外痔症諸般各毒宿娼妓毒預早服此丸可保無傳毒之患每樽定價銀陸角

修整爛肉 珠珀膏
此藥膏中外第一家治瘰癧痰核花柳疳疔杧菓爛腳爛肉湯火損傷諸般大小各症拔毒止痛生肌跌傷臁瘡藥有此膏無爛肉也大樽價銀七角小樽三角半

拔毒生肌 埋口散
此散中西妙藥監製治遠年五日腐爛久不埋口等症不論花柳各症外科各毒瘰癧疳疔杧菓奇難雜症去腐拔毒生肌埋口立刻見功大樽庄實價一元小樽五角

胆射洗搽 除毒水
此藥水治花柳外科萬應除毒妙藥中西藥料化製治瘰癧痔瘡杧菓疥癬瘡疥治症便宜每樽頭爛斗諸般雜症皆毒皆能洗能擦治症便宜每樽二角

天下第一 癬藥
本堂癬藥水天下第一家良藥不論牛皮對門金鐵紅雲陰陽諸般毒癬遠年近日等癬立刻見功百發百中妙藥逢癬必好請爲試之每樽二角

固精丸本堂不惜工本貴重上藥監製此丸久嘗十商讚善固本良藥專補助腎強固王藥

男科長壽要藥 固精丸

生血添精壯陽力久戰不虛種子保體火旺水生治遺洩久濁夜尿多疴每樽壹員每打拾員

石叻大馬路會豐商店 庇能 中法藥房 泗水 吧城 三昌公司 總代理

然則國體問題之主動者。究爲誰耶。爲籌安會耶。爲請願團耶。爲參政院耶。抑仍爲共和民國之政府耶。皆不可知也。夫主動者誰耶之一疑問。則即主權者誰耶之一疑問也。夫主權者也。而竟有誰耶之一疑問耶。此而不離奇。更何所謂離奇。此而不恐怖。更何所恐怖。

更轉而觀之社會方面。則兩月以來。商務復於市。士畏沮於校。農疑信於野。工觀望於肆。一種杌隉不安之現象。殆皆屢屢焉如大難之臨頭。而不知其所可也者。試舉以例辛亥九十月之交。其相去又幾何。辛亥之役。社會上恐怖離奇之現象。豈直今此之比。然一般心理上之觀念。則猶以爲一治一亂世之常。一起一伏數之適。遷此以往。天其福吾國也。若以今日社會上之心理與之定一比例。爲反耶。爲正耶。此亦極有意味。極足研究者矣。民國之生。首尾才四歲耳。而一二特短命的個人主義者。則已咒之詛之。又從而摧殘之。此在帝國。固富有生死人而肉白骨之勢。雖然。其如民國何。其如國民何。上下數年間。而若者以興。若者以亡。若者旋興而旋亡。若者旋亡而旋興。而中間驚天動地之風潮。慘目驚心之苦痛。我國民則已一一親見之。一一備嘗之。古今未容無易姓。世界未必無興衰。然亦何至如如之速。且又何至如此之劇。其在詩曰。我生之初。尚無尤。我生之後。逢此百罹。其爲今日吾儕小百姓作耶。噫嘻。夫又何言。夫又何言。

本館譯電

十六號英京來電云意京電述吉韃那公現抵宋勞地方與埃及總監面談國事○同日來電云蘇勞尼加電述日昨沙那耶河濱之戰係法軍與保軍對壘戰約十三點鐘之久戰氣甚烈嗣有保軍三隊不支而遁損失極多綠該軍直衝入法陣中以致受此大挫也○同日來電云奧京現據本月十二號蘇勞尼加電述英法軍隊馳往該處者已至十二萬人之多內有八萬人已赴沙國○同日來電云巴黎電稱是日亞台及蘇甸兩地仍有炮隊相爭至亞俄尼及奧勿里則尚未有戰事等情○同日來電云現據俄京通佈俄國軍隊於本月內所獲德奧兩國之俘計共四萬九千八百七十四人另巨炮廿一門機關鎗一百一十八桿今俄軍仍在里牙戰地惟已將德軍逐至四英里外于牙湖之北岸矣○同日來電云現經查出希臘海面之墓列島有二處爲對敵國潛艇匿跡之所

本坡

猶太人與歐戰之關係 ◉頃據紐約通信云紐約美利堅報月前登載一文論猶太人與戰事之關係云今日爲全世界一千四百萬猶太人之新年元日各處猶太人莫不舉行慶祝之典據猶太歷史家桑威爾計算猶人之從事此次大戰事者不下一千萬人僅在美洲之三百五十萬得免戰爭之慘計爲俄國皇帝作戰者三十五萬人在法蘭西三色旗下作戰者二十五萬人爲奧國作戰者十七萬人在德軍內作戰者五萬人在英軍內作戰者二萬人猶太人凡在何種旗下生活即效忠於此旗到處皆然如俄羅斯國旗之下猶人亦降心服從焉今日各處猶人皆將行特別祈禱式爲在戰場中之同胞禱祝爲摩洛哥及脫里波里之法屬猶人現作戰於弗郎特斯者其中五分之一今日將行同一禱祈與祝典俄皇之偉大波蘭軍隊其中多數爲猶人今日所爲亦同猶人在此次戰爭中實分布於各種旂下而各種旂下皆有卓著之口太人物此亦一特殊狀況也即如英國醫院貧金委員會會長羅斯乞爾特貴族乃口人也英國經濟委員團團長本星期到紐約設法挽救協約諸國之財政現狀者爲黎丁男爵亦猶人也德國商船大王巴林氏猶人也今已奉德皇命總管德奧兩國全部鐵路事宜矣法國勸勞騎兵隊隊長海軍將軍猶人也今已被任爲法國西一軍團之司令矣土國陸軍總司令恩佛貝以保障達達尼爾海峽成功卓著頃由德皇授以勳章猶太人也意國外務大臣松尼挪男爵聯說意王袒助協約國者又口人也總而言之口太人爲無國家無政府之偉大民族凡君主寶座之旁輒有聰明天授之口人若干竭其忠悃參與密勿爲彼君主之左右手也　口代猶

飛機報效 ◉邇來戰事方酣而取勝之道多藉飛機之力是以政府欲多備此機以爲制敵之用前者麻六甲人聞風興起醵款製造飛機以報效於英國茲聞本坡林文慶君接到甲電云此事現已集得款項一千五百磅足敷製機之用甲人好義亦足以見一斑矣

騙錢之伎倆 ◉粵人某甲在牛車水戲院後街前祥信打金店隣右之空地外圍以布幕內藏野獸一頭謂曾此獸得之深山密林中爲向來罕見之物入場觀者每收鐲仙一枚好奇之人多往觀之比觀畢出場即默然而去迨前晚六點餘鐘有某乙入場觀畢而出則詭言此獸確爲吾人見所未見者在外之人信以爲真各投鐲仙一枚入幕閱看及彼等出乃對人言曰此一野貓耳何足爲異於是繼續欲觀之人一鬨而散迨至昨晚甲不敢復在此地張幕騙人矣

逞兇何益 ◉前報船政司署前有大姑工役潮人十餘名在此鬥毆中有一人名林旺記不在鬥毆團內被人錯毆重傷刻即赴捕房報聞轉入醫院調治一節茲悉林已傷愈出院昨日赴案請出逮捕票爰差前往鉄巴虱將行兇毆彼之同籍同宗之林某甲拘之逮案今午府堂待訊

私藏烟灰之重罰 ◉官膏局總差日前率差及巡丁多名前往慶照實得力橫巷某工人之公共室內搜獲煙灰八兩即拘潮人張與逮控於案今午府訊畢判罰鏝三十元

索賄罹罰 ◉水利捕房巫差亞乜被控日前在梧槽律河邊向搬運碗碟之同籍人三名索賄三元爲一暗差見拘於案昨午二堂訊畢判罰鏝六十元否則監禁三閱月

瘋人入院調治 ◉前報華人某甲因盜竊正堂府尊之衣及裁紙刀等差拘於案一節現查悉甲有神經病已送往瘋癲醫院調治云

攝門圖竊 ◉閩人廖育被控前晚在實里打律拐有攝門器具在某屋攝門圖竊差拘於案昨午府訊官先判有罪惟須查其曾否犯有舊案然後定讞云

竊樹乳入獄 ◉華人余德裕偷於實龍岡律某樹乳廠被控日前在廠竊去碎樹乳三片値鏝一元差拘於案昨午由府訊畢判入獄三禮拜

地稅司佈告

啓者茲本司已將西一千九百一十六年內本司所管之地段屋宇抽取稅則各項粟公估定於一千九百一十五年怒民末月十六號列明册籍以爲標準其地乃在新嘉坡工部局界外者係爲浮羅直落　浮羅勿剌尼　浮羅務甘勿沙等　該册現存本司寫字樓內凡關係稅之人除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止禮拜六日則至一點鐘止均可到來查閱而本司管理地段人員則定於一千九百一十五年利心末月三十號禮拜四日上午十一點至下午四點在本司寫字樓內會集以便聽斷償稅之人來訴所估之價否有不公之處倘逾此期即將該册止結作爲實行特此預佈

大英一千九百一十五年十一月十九號

新嘉坡地稅司管理地段主席員惹羅尼謹啓　卜

此乃非洲樹皮所製成西國化學家試驗而得功能提精神壯筋肉補腎健腸固精增力常服能助肚腹筋發力助食物消化腸迴多生精液以潤大便體弱及乏者服是丸後宜隨時運動則四肢筋肉發力而得身壯力健之效果如安坐不動則[illegible]

分

小坡會豐商店　金保曾豐商店　馬六甲安樂藥局　泗水三昌公司

承股聲明 ○啓者松柏街南京實得力門牌廿一號盛昌號小酒牌生理原係是蘇照鏡許文水二人合創今因蘇照鏡志圖別業願將應得股份抽出所有盛昌號酒牌家器店底概歸與許文水承受從此生理盈虧不干蘇照鏡之事至蘇照鏡日前如有與坡中來往賬項揭滙保認等事限一禮拜內到店向經手理會清楚過期自與承股人許文水無涉此佈

乙卯年十月初十日

承股人許文水謹啓　毌

中華國貨公司
發售圖書儀器廣告
上海中華書局南洋特約總發行所

緣起 本公司專運本國各種貨物銷行南洋各埠以謀華僑之便利而助愛國心之進行更念南洋各埠華僑學校漸興人文日盛爰與上海華商自辦各大書局訂立特約平價出售凡我華僑愛國者或與辦學校或欲廣智識或消閒遣興均請　惠臨敝公司採購爲幸

中華書局圖書 本公司在滬首與中華書局訂約因該局確係完全華商自辦所出圖書又風行全國該局係唐紹儀王寵惠范源廉周扶九陸費逵諸君組織所出中學師範小學各種教科書以及歷史地理文學小說法政科學各種圖書無不精徒求精冠絕一時近復自建五層樓新店及四十餘畝之大工場出版圖書之外兼代印書籍圖畫商標月份牌等南洋各埠均由本公司代辦

文明書局圖書 文明書局開辦十有餘年所出教科圖書自昔著名近尤注意唐宋元明之碑帖字畫用玻璃版精印與原物無毫之異向來千金難覓之件今僅需數元即可得之或用以臨寫或張掛壁間或公餘披覽無不相宜印刷精美代印各種印件無論鉛版石印玻璃版銅版鋅（金旁）版均可刻期應命南洋各埠亦由本公司代理

進步書局圖書 進步書局所出圖書以小說及公餘閱覽者居大多數無不印訂精良趣味豐富封面用玻璃版精印尤爲美觀

共和書局圖書 共和書局出版圖書如日用寶鑑說部等數十種或爲日常所必需或爲消遣之好伴侶內容豐富定價尤廉

各種雜誌 上海近來新出雜誌如大中華　小說大觀　實業界　小說界　學生界　婦女界　兒童教育界　童子界等均風行一時人人歡迎本公司採辦多種以備南洋華僑就近采閱

各種舊小說 凡經書子史文集詩集以及三國水滸紅樓等著名小說筆記統計不下千百種本公司均擇要采備

儀器文具 本國自製及本國所無而必不少之各種儀器文具無不完全蒐備供學校商店及個人文房之用

注意 本公司設在新加坡大馬路門牌一百零三號

開張日期陰歷十月十五日

民國四年十一月十九號

中華國貨公司謹啓　卝

謹要廣告

敬啟者十月初三日敝號付交敝夥鍾保挈去入滙豐銀
郭南盛華商則號頭一十六萬四千六百四十六號叻銀二百八十元
金福源華商則號頭一十六萬五千零七十一號叻銀一百五十五元二角七占
又紙字四百元
三條共銀八百三十五元二角七占不意鍾保將銀則一齊吞去至十月初九下午不知去向今敝已報捕房請緝鍾保并將郭南盛一十六萬四千六百四十六號則及金福源一十六萬五千零七十一號則擋住不得支領因恐街項諸寶號誤收此二號頭則單以此登報聲明若諸寶號見此號頭則單系遠作爲廢紙幸勿自誤此佈

民國四年乙卯十月十二日

西歷一千九百一十五年十一月十八號

老吧虱門牌五十六號客四正泰興告白　毌

承項聲明 ○啓者本坡廈門街門牌一十九號生和春藥店原係周龍泉開創今因伊志圖別業自愿將生和春藥店生意傢私厝底藥料概項與汪苑華陳庄二人承受訂期限一禮拜交易清楚倘生和春周龍泉有與各寶號來往賬項揭借担認各等項祈前人向經手理明清楚如逾期不到乃係自誤與承項人無涉特此佈聞

乙卯年十月初十日

汪苑華　陳庄　披露　毌

承股告白 ○啓者柔佛亞羅街門牌二十五號吉品公司枋柴灰磚瓦亞答等料生理原是林天賜姚亞炮蕭錦州三人所創今因林天賜志圖別業願將名下股份賣與姚亞炮承受經在柔佛綴喳伊士嘛實律師處立作賣字自今以後生理盈虧及外間來往賬項係姚亞炮之事與林天賜無涉特此登報聲明以免後論此佈

英一千九百一十五年怒民末月十五號

柔佛律師綴喳伊士嘛實代

姚亞炮　林天賜　仝白　毌

憲示

大英欽命新嘉坡輔政便司　爲招人投票事照得本國家欲招人入票承充醫院及洪濟山所需各物茲將各件條開如左

一　醫院所用之食物及雜物
二　醫院所用之鮮牛乳
三　醫院所用之罐庄牛乳
四　洪濟山居留人及瘋人之伙食
五　洪濟山所用之柴薪
六　醫院所用之柴薪
七　鮮猪牛肉

以上各物承辦之期係由一千九百一十六年然花里月一號起至一千九百一十六年利心末月三十一號止以承辦一載爲期所入之票限於本月廿七號禮拜六正午以前交到皇家大醫生寫字樓以憑選擇至諸人所入之票必須領取格式紙照式填寫并於票外寫明承充某處某物字樣方爲合式每入一票并須交歷票銀五十元如不中選即將原銀發還若選得其票而失約不來畫押履行者即將此項充公至於棄取之權任由大醫生裁奪不得爭執其餘一切詳情可到皇家大醫生寫字樓或皇家醫院查詢便知一切各宜凜遵慎毋觀望特示

英一千九百一十五年十一月十號　一三　示

此圖乃精治寒熱藥丸商標樣凡各藥房均有發售目今意國政府常常有用此丸以治寒熱之症無不立除諸君購而用之便能知其神妙也

英一千九百一十五年六月八號

牙宜奴公司謹啟

The Oriental Government Security Life Assurance Co., Ltd.

東方政府護任人壽保險有限公司廣告

啟者本公司設在印度地方係於一千八百七十四年始創計集老本二千八百萬元以上并有堅固之據保且本公司係爲東方人壽保險之最始創最利便之生理祇有本公司惟一辦法可保買保者所收利息內有八成乃係政府保障者而且保費極廉若有溢利則以九成分給買保之人 諸君有欲知其一切詳細情形者可至新嘉坡分局查詢便得本分局設在亞吉門牌廿三及廿五號 再本公司現欲延聘聲氣交孚堪膺信託之代理人併此佈告

英一千九百一十五年裕來月二十號

東方政府護任人壽保險有限公司駐四州府及實得力司理惹亞麥巴甲人謹啟

香港上海保險有限公司叻局開辦廣告

保險者行文明之組織鞏財產之轉移爲物業之保障促商務之發達所謂利物濟人交相爲益關係甚大者也本公司實備資本一百萬元一次收足在香港政府註冊專保來往各埠輪船貨物及屋宇貨倉燬無水火損害之虞所有辦法均照英國則例妥善辦理今爲鞏固僑商產業起見特設分局于石叻星嘉坡埠亦將次第分設或代理以利便商客如蒙賜顧格外歡迎通融賠償快捷此佈

香港創辦人 李煜堂廣東銀行 黃璧荃聯泰保險公司 歐彬先施公司

香港當年參事人 陳少白粵航輪船公司 馬應彪先施公司 陳賡如德昌利士行 李星衢廣隆泰綢莊 李葆葵寶興泰南北行 高亮清新德隆碼頭莊 歐陽愼庭廣裕和南北行 李凝之元和南北行 鍾錫藩悅盛米行 趙贊虞華裕盛莊 康年人壽公司

一滬局在上海寧波路 一漢口局在太平街
一港局在文咸東街六十一號 一天津局在針市街
一粵局在省城長堤仁濟街

石叻分局在土庫街門牌五十四號
暫寓中街朱有蘭號內

乙卯年九月十三日

香港上海洋面火燭保險有限公司叻局司理陳英三謹啟

THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

大東方人壽保險有限公司廣告

世界之上無論戰爭抑或昇平及無論災歉抑或豐稔而本公司人壽保險之項每元仍可值足一百占之數創此善業豈他項生理所能望其肩背乎

大東方人壽保險有限公司總寫字樓設在新嘉坡洲因芝士打之房屋(卽如佑君所建)而英京之寫字樓則設在倫敦伊施之烏糖厘門牌三十二號

本公司繳交倫敦巢著之存項計二萬磅所有各項事件均照英國保壽公司例則而行

本公司出保之法甚爲妥善

本公司時有款項出貸與人

本公司所給千輕死人之用(入穿)資甚爲豐贍

諸君欲知其一切詳細情形者可至本公司向協理兼司理人下下芝花君查詢便悉特此佈告

大英一千九百一十五年五月十七號

大東方人壽保險有限公司謹啟

吳成源茶煙公司廣告

當此商業振興時代非有最優美之品物不足以供社會上之賞鑒理固然矣本公司有見乎此故創辦各種揀選正地道上等煙葉不惜工本專心配製所出之貨香純味厚甜喉生津所到各菸酒香味美俱佳品也本公司新張伊始志在暢銷取價格外克己各界僑胞請嘗試之如蒙惠顧極端歡迎

吳成源鹿球嘜八兩壹百四拾庄紅煙每箱沽銀二十九元
吳成源鹿球嘜四兩弍百八拾庄紅煙每箱沽銀二十九元
吳成源鹿球嘜二兩伍百六拾庄紅煙每箱沽銀二十九元
吳成源鹿球嘜一兩伍百六拾庄紅煙每箱沽銀一十四元五角
吳成源雄雞嘜幼絲二兩四百八拾庄紅煙每箱沽銀二十七元
吳成源雄雞嘜幼絲一兩四百八拾庄紅煙每箱沽銀一十三元五角
廣珍雙獅嘜八兩壹百四拾庄紅煙每箱沽銀二十一元
廣珍雙獅嘜二兩伍百六拾庄紅煙每箱沽銀二十一元
吳成源獅球嘜二兩壹百六拾庄銀針古勞茶每箱沽銀八元
吳成源足六兩壹百六拾包六安茶骨每箱沽銀七元二角五占
奇珍足八兩壹百包頂香清遠茶每箱沽銀一十元五角
各款中國笠衫線襪毛巾土布等貨陸續辦到發售取價從廉

舖在馬交街門牌六號電話壹仟四百八拾號

民國四年乙卯九月初七日

石叻馬交街吳成源公司 總理人吳勝鵬 總司理簡仁石 謹啟

香港南洋水火保險滙兌有限公司石叻分局開辦廣告

(經香港政府註冊)

保險事業叛自泰西互市華洋乃傳吾國然未普完全華商組織辦法完美者猶未多覯也香港南洋一帶素爲我國僑商薈萃之區貨殖之饒財產之富久已著名中外關可不有一辦法完善情形熟識之保險公司爲之保障乎本公司有見乎是特行來叻開設分局專保貨物產業無水險火燭之虞并經聘定羅君賓門爲司理人經理一切羅君歷在本埠辦理保務十有餘年成效卓著其處事之通融相交之誠信久已爲諸商翁所稔悉無俟贅言卽其他負伴于保務一途亦俱諳練則本公司辦法之完善諒可爲僑界同胞所共信者也至于一切辦法悉遵英例遇事尤準酌商情務臻妥洽諸君購保尚冀垂青本公司自當格外歡迎以酬高誼也

董事部
黃筱煒天津香港永利威酒莊
岑善慈香港均泰行
黃芹馨香港岐豐南北行
高楚良香港新裕安上海棉紗行
黃熊伯香港華洋人壽保險公司
陳芷蘭香港中華烟草公司
陳瑤階香港庇能瑞明泰行

總局總司理黃筱煒
石叻分局司理人羅賓門

(總局)香港文咸西街十一號
(叻局)星架坡中街七十二號

民國四年十月二十五號

香港南洋水火保險滙兌有限公司謹啟

上海香港粵東先施保險置業有限公司 石叻分局開辦廣告

社會之發達在乎國民程度之高尙商務之進步在乎組織法則之善良敝號先施向在省港滬三地營業有年誠信夙孚遐邇嘉許各處之名商鉅賈久已稱頌同聲今爲鞏固我僑商實業以酬 雅愛起見特聯合港粵滬三處先施公司實備足資本 一百二十萬元在香港英政府註冊專保舖戶樓房貨物裝修傢私各項火險兼保洋面輪船貨物往來各埠無水火損害之虞設遇不測賠償定當快捷所有保務辦理務臻美滿另設分局於本坡其外各埠當陸續添設或請由殷實商號爲之代理以作吾僑商業保障之機關而資利便 諸商翁有欲享安寧者請駕臨敝分局面商不勝歡迎之至此佈

創辦人 粵東先施有限公司 香港先施有限公司 上海先施有限公司

總理 黃煥南 鄭幹生 馬祖金 繆若權 馬永燦 林護 鄭浩生 馬應彪 鄭卓如 夏從周 林錦堂 陳少白 劉錫基 孫文莊 林秉倫 高啟和

港局司理 蔡興 伍耀廷 協理戴楫臣
滬局司理 歐彬 粵局司理 鄭明覺

本分局在土庫街廿六號(卽香廣益銀行三樓)

港粵滬先施保險置業有限公司 石叻分局 司理人 蘇醒泉 程燕南 書記鄒棣三謹佈

民國四年十月廿八日

肥料鹽發售廣告

啟者本號有包庄白鹽將到價甚相宜查該鹽含有肥質甚富若培壅膠樹不但速暢茂厚濃膠尤能殺白蟻驅害物 諸君有合用者祈 玉臨面商是荷

中華民國四年十一月十九日 陳謙益號啟

論說

今日政治上社會上之現象

凡世界上之一國家。其能生存與否。活動與否。皆繫之於其運命。運命不可見。其可見者。則惟政治上社會上之現象而已。凡政治上之現象。與社會上之現象。往往爲聯屬的。爲同調的。其政治進化者。其社會亦進化。其政治退化者。其社會亦退化。此公例也。獨吾國則不然。其政治上之活動。方日日對於社會方面。爲吸收之動作。爲犧牲之企圖。以求其聯屬。求其同調。而社會上之對象。則時時見爲隔膜。見爲矛盾。見爲悲觀。見爲絕望。因此而政治上社會上。遂演現一種極離奇極恐怖之現象。

試從政治方面觀察之。則自國體問題發始以來。共和民國之運命與其價值。殆已陷於無甚重輕之地。卽共和民國之政府之運命與其價值。亦已入於不甚愛惜之境。因而一切立法行政司法諸問題。皆不能不麻木萎靡於國體潮中。故使其問題而苟與國體二字無所加減無所乘除也者。非特政府視之。以爲無關緊要。卽社會上視之。亦以爲無關緊要也。非特政府視之。以爲吾無閒工夫來對付此無關緊要之問題也。卽社會上視之。亦以爲吾無閒心性來討論此無關緊要之問題也。以吾人所聞。則天津某報。載有政事堂率大總統交議現在國體問題。至關重要。除例行政務及軍事外交各要政外。一切停止進行。然前日本報所得北京之消息。則政事堂。又以近日國體擾攘中。各行政機關。或有觀望停頓之處。諭飭肅政史嚴重監察云云。茲二說者。其命意不同。而其所以命意則同。何以故。以其同認政治上之現象。確已入於停頓觀望麻木萎靡之途故也。夫以高立乎全國行政機關之上。負有最有力之監督權之政府。乃晏然退處於冷眼旁觀之地位。而轉以嚴重監察之事。望之於肅政史。例以厚己薄人之義。其謂之何。彼肅政史者。一附屬的且兩棲的監察機關耳。大膽不如籌安會。魔術不如請願團。勢力不如參政院。政府苟不刖破一問題焉。而較重且大於國體問題也者。則雖千萬肅政史其奈之何。

抑吾尤有進者。政府也者。共和民國之政府。而代表此共和民國。且擁衛此共和民國者也。故共和民國與共和民國之政府。共其價值。共其運命。而使共和民國之運命。與價值等乎零者。則共和民國之政府之運命與價值。亦等乎零。試以今日共和民國政府之價值與運命。以與辛亥九十月間之滿清帝國政府較。其間相去。寧能以寸耶。今夫國體問題者。共和民國存亡生死之問題也。乃自籌安會提倡之。請願團催促之。參政院經營而締造之。轟轟烈烈。喧騰國內外。而所謂與共和民國共其價值共其運命之政府。則置若罔聞。聞亦若罔聞。而所謂國民代表大會組織法。且假其手以公之於國人。